



Jeanne Destrochers

Un parapluie pour toutes les saisons



Suzanne Fontaine, assistante du président chez Knirps, aime bien le parapluie de forme ballon, qui résiste au vent.



Chez Knirps (prononcer quenirps) le président Jean Germain et son assistante Suzanne Fontaine montrent qu'il y a aujourd'hui plusieurs façons de porter un parapluie : en bandoulière ou dans son propre petit sac à dos, ou comme une canne, ou accroché au bras.



La presque totalité des parapluies vendus sur nos marchés sont fabriqués par Igra et Knirps. Chez ce dernier manufacturier, on trouve parmi les coloris à la mode le parapluie blanc à volants du cortège de la mariée.

■ Soixante-dix pour cent des hommes qui achètent un parapluie le choisissent noir, et pliant, pour glisser dans la serviette.

Les experts en marketing travaillent très fort à déloger le parapluie noir de la place prépondérante qu'il occupe auprès de la clientèle masculine. Il y a de l'espoir. Si le parapluie pliant s'est taillé une si bonne place, le parapluie aux imprimés sobres ou aux couleurs de l'imperméable (gris, marine, beige) pourrait gruger encore un peu sur le nombre d'irréductibles (20 p. cent) pour qui un parapluie ne peut être que le parapluie traditionnel, noir, sans lequel on ne pourrait caricaturer un gentleman anglais.

Pour les femmes, c'est déjà gagné. Le parapluie est devenu un accessoire mode, dont elles changent comme elles changent de sac et de foulard. On a un parapluie aux couleurs de printemps, et un parapluie aux couleurs d'automne. On a un parapluie bon marché, qu'on laisse dans la voiture, et un autre « pour sortir ».

Parce qu'on l'oublie un peu partout, on renouvelle son parapluie tous les deux ans, même un peu plus souvent. Mais le bon parapluie, celui qui est un souvenir sentimental ou une folie extravagante, on s'arrange pour ne pas le perdre. Les rares maisons spécialisées dans la réparation des parapluies en savent quelque chose, qui doivent parfois demander plus pour remettre à neuf un parapluie auquel le client a un attachement sentimental qu'il n'en coûterait pour le remplacer.

CONCEPTION GRAPHIQUE : NICOLE HOUE

Photos Jean Goupil, LA PRESSE

LES AGENCES DE
VOYAGES BERGERON INC.
7725, rue Saint-Denis
7190, boul. Pie IX
Place Desjardins
Saint-Eustache

273-3301
376-6700
281-1661
472-6112

Permis du Québec

Région 514
composez
1-800-
361-0813



FORT LAUDERDALE

1 sem. à partir de **379\$**

2 sem. à partir de **549\$**

SHERATON
YANKEE
TRADER

AVION
AUTO



TOURAM

OCCUPATION DOUBLE
VALABLE JUSQU'AU 31 OCT. 1985



Nouveau bureau
PLACE LONGUEUIL
825, Saint-Laurent Ouest
Tél.: 651-9551

UN PARAPLUIE POUR CHAQUE SAISON

Vaut-il la peine de réparer ?

■ Un parapluie qui a été payé une quinzaine de dollars pourra recevoir une nouvelle baleine pour \$6 ou plus chez un cordonnier de l'ouest de la ville, pour \$7,50 chez un réparateur du centre-ville, et pour \$3 chez un manufacturier de Saint-Léonard, qui garantit ses montures à vie, mais impose des frais de service.

JEANNE DESROCHERS

Les pages jaunes de l'annuaire téléphonique mentionnent deux réparateurs de parapluies : le cordonnier-serrurier Dax, au 1846 Sainte-Catherine ouest (près de Saint-Mathieu) et Handbag Repairs, au 2040 Metcalfe (près de Sherbrooke).

Au moment où nous sommes passés chez Dax, plusieurs parapluies attendaient que leur propriétaire les reprennent. Une étiquette indiquait : trois baleines changées, \$16,50. Une autre précisait qu'il fallait changer le ressort d'un parapluie pliant.

« On répare tout, on ne refuse jamais rien, valises, sac de golf, sacs à main, boutons pression. Pour les parapluies, c'est souvent une baleine qui casse, mais on remplace aussi les poignées et les pointes, on recoud les ganses. La seule chose qu'on ne touche pas, c'est le nylon déchiré.

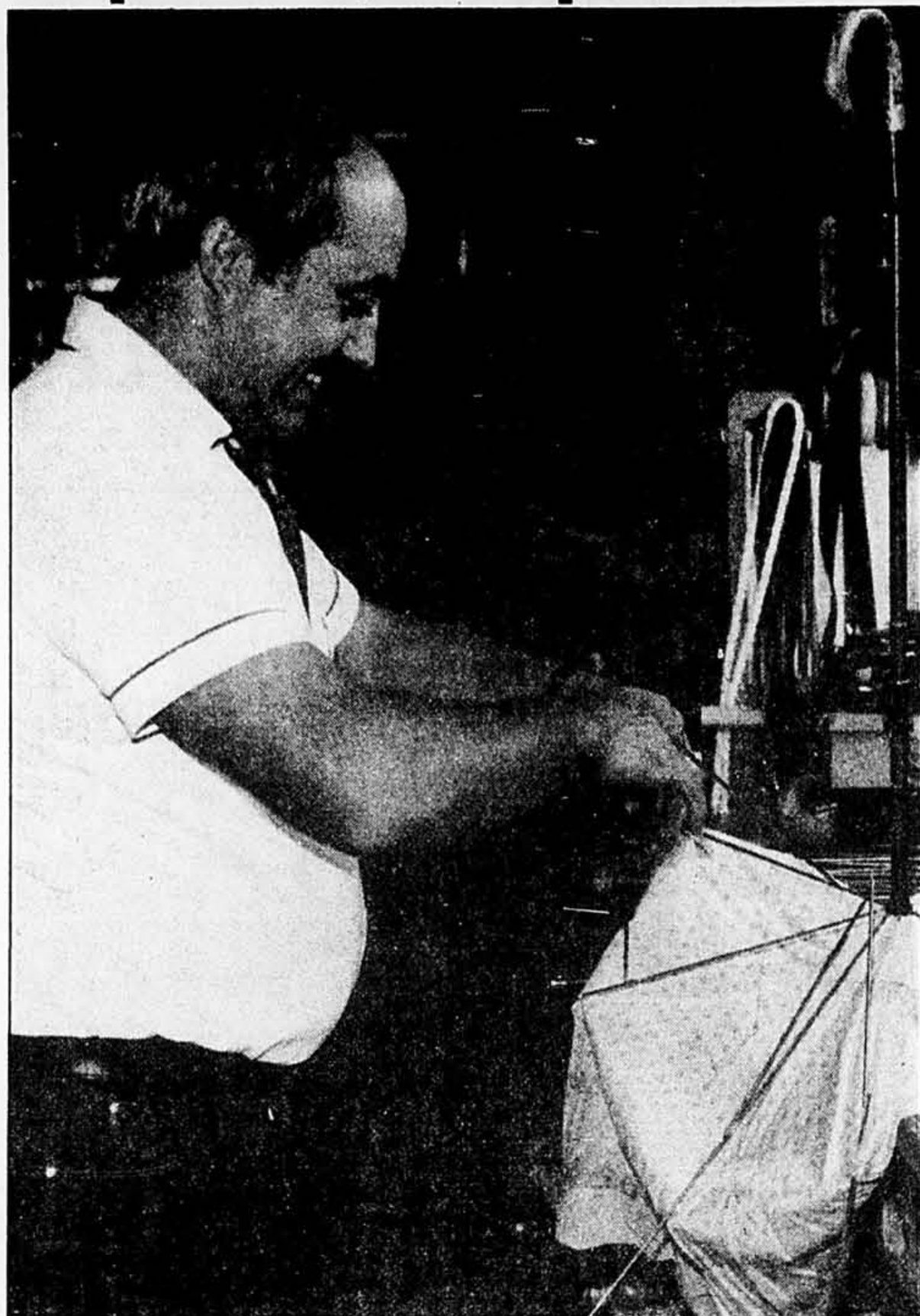
« On ne sait pas ce qui se passe dans la tête des clients. Des fois c'est sentimental, ils ont payé un parapluie \$2,98, et ils sont prêts à payer beaucoup plus cher pour une réparation ».

Au 2040 de la rue Metcalfe, on découvre un réparateur de valises et de sacs à main qui se trouvait auparavant, pendant plus de 25 ans, rue Mansfield. Il avait une enseigne mentionnant les réparations de parapluies, mais elle a disparu. Les clients doivent connaître l'adresse, parce qu'en plus des valises et des sacs qui s'ammoncellent, une cinquantaine de parapluies attendent dans un coin. Selon le propriétaire c'est peu, c'est une période creuse.

À une cliente qui lui rend le témoignage qu'elle vient le voir plutôt que de rapporter en Italie les beaux sacs qu'elle veut faire réparer, le propriétaire répond que sa réputation date de longtemps, qu'il a même réparé un sac pour la reine-mère.

Pour ce qui est des parapluies, il nous donne des exemples de prix : \$7,50 pour remplacer une baleine, \$1 de plus pour chaque baleine supplémentaire, \$2,50 ou \$3 pour remplacer la pointe, \$1,50 pour une ganse, \$6 ou \$7 pour une poignée, \$8 à \$12 pour une tige de bois.

Chez le fabricant Knirps, au 4631 boulevard des Grandes Prairies, à Saint-Léonard (entre Pie



Felice Sabatino, à l'atelier du fabricant Knirps, répare gratuitement la monture de n'importe quel parapluie Knirps, puisqu'elle est garantie à vie. Pour moins de \$10, il peut regarnir d'un tissu neuf une monture en bon état.

photo Jean Goupil, LA PRESSE

X et Viau), on fait toutes ces réparations pour des frais de services de \$3, sur les montures Knirps, qui sont garanties à vie. On peut même faire un recouvrement neuf sur la vieille monture, pour \$8,20. L'atelier de répara-

tions est ouverte les jours de semaine, de 8 h 30 à 4 h 30.

Chez Igra, pour respecter la garantie on remplacera le parapluie dont la monture s'est brisée, plutôt que de le réparer. Il

suffit de rapporter le parapluie au magasin où on l'a acheté.

Pour garder son parapluie en bon état, on recommande de le replier avec soin, et pour éviter de faire rouiller la monture, de ne pas le replier mouillé.



Lits d'eau : les prix flottent

■ Pour faire suite à notre dossier sur les lits d'eau paru dans le Cahier « Consommation » de la semaine dernière, voici, à titre indicatif, un tableau de la grille des prix en vigueur chez trois marchands spécialisés. Ce tableau a été préparé par Claude-V. Marsolais.

1/Produit: Lit d'eau plein mouvement	Prix
Commerce	
Lit d'eau national	à partir de \$250
Galerie du lit d'eau	à partir de \$149
Aquabec	à partir de \$200
2/Produit: Lit d'eau anti-vague	Prix
Commerce	
Lit d'eau national	de \$329 à \$900
Galerie du lit d'eau	de \$219 à \$900
Aquabec	de \$300 à \$500
3/Produit: Lit hybride	Prix
Lit d'eau national	de \$700 à \$1 300
Galerie du lit d'eau	de \$550 à \$1 200
Aquabec	de \$659 à \$799

La différence de prix des lits d'eau et des lits hybrides peut s'expliquer par les matériaux utilisés. Ainsi, en ce qui concerne les lits d'eau, l'écart des prix peut dépendre du caisson. S'il est en chêne plutôt qu'en mélamine, vous devrez sûrement payer plus cher. Il faut également savoir que la literie spéciale pour les lits d'eau peut varier de \$34,95 à \$129 la paire de drap selon la qualité du tissu. Quant à l'algicide, le nettoyeur à vinyle et le liquide anti-bulle, ils se détaillent autour de \$5 la bouteille.

L'AUTOMNE, ENROBÉ DE FANTAISIE



LES
Centres
À LA MODE

F A Ç O N N E Z V O T R E

UN PARAPLUIE POUR CHAQUE SAISON

On l'achète, un jour de pluie...

■ Pas facile de choisir un parapluie ! On en trouve de tailles et de couleurs variées, à tous les prix. Et d'après une étude menée par le magazine *Protégez-vous* en avril 1982, la qualité est très variable. Le marché québécois est presque entièrement occupé par deux fabricants, Knirps (prononcer quenirps) et Igra, qui font la distribution et le marketing à partir de Montréal, mais qui confient la fabrication aux usines de Taiwan, comme le fait à peu près toute l'industrie internationale du parapluie.

JEANNE DESROCHERS

Protégez-vous soulignait dans son étude l'excellent rapport qualité-prix de deux modèles Knirps (un modèle classique pour hommes, qui se vend actuellement \$27 et un modèle ballon, pour femmes, qui ne se retourne pas au vent et qui se vend \$16 ou \$28, selon qu'il est fabriqué à Taiwan de nylon chinois, ou au Canada, de tissu plus solide) et de deux modèles Igra à moins de \$15, jugés « très jolis en plus ».

Mais comment choisir, puisqu'on a jugé médiocre l'imperméabilité ou la résistance d'autres modèles des mêmes manufacturiers, mêmes à prix plus élevés.

Le magazine de la protection du consommateur a trouvé quelques parapluies de marques Atlas, aussi fabriqués à Taiwan; un modèle pour hommes à \$9 a été bien coté, un autre à \$7 a reçu la mention « performance moyenne à prix moyen », un troisième à \$6 a été jugé « globalement médiocre ». Un parapluie K-Mart vendu aussi \$6, fabriqué aussi à Taiwan, avait une meilleure cote, quoiqu'on jugeait sa poignée inconfortable, et fragile son mécanisme d'ouverture-fermeture.

C'est surtout dans les grands magasins que le consommateur achète un parapluie. Il trou-

vera chez Eaton, chez Ogilvy, à La Baie, chez Simpson, chez Sears, en plus des marques fabriquées à Taiwan, quelques modèles fabriqués en Angleterre pour Igra, sous un nom différent.

Monture garantie

Le fabricant Knirps a à Saint-Léonard, boulevard des Grandes Prairies, une salle de montre généreusement garnie, un atelier de réparation qui peut remplacer n'importe quelle pièce d'un parapluie Knirps ou Bel Ami (sa ligne à prix budget) et un atelier de fabrication qui en est réduite à quelques commandes de modèles particuliers et de parasols de promotion.

Un parapluie Knirps Canada, c'est la technologie allemande servie par la main d'œuvre chinoise et un marketing canadien. Ce fabricant a été le premier à mettre au point le parapluie pliant; sa prochaine innovation, celle qu'on trouvera dans tous les modèles du printemps prochain, c'est un mécanisme qui fait que le parapluie retourné par le vent pourra être rétabli d'un coup de poignet.

C'est la tâche du président Jean Germain et de son assistante Suzanne Fontaine de scruter la mode européenne et américaine et de prévoir ce qui prendra ici. Il semble que les parapluies à pois et les parapluies à fleurs du printemps prochain se mêleront aux tartans et aux rayures achetées cette année par les consommatrices.

C'est plus difficile de gagner les hommes à autre chose qu'un parapluie noir; les Européens adoptent peu à peu les couleurs classiques de l'imperméable, marine, gris, beige, et quelques imprimés sobres. Ici, on voit parfois sur la rue les grands parapluies de golf, ou le parapluie classique en forme de canne, de couleur claire, bordée de larges rayures, portée au bras ou en bandoulière.

Si on trouve des parapluies à \$5 et \$6 (parti-

culièrement pour les enfants), la moyenne se situe plutôt entre \$12 et \$20 pour les femmes, et jusqu'à \$25 pour les hommes, avec des promotions saisonnières à \$10. On peut aller jusqu'à \$72 pour un parapluie dont la poignée est sculptée par des artisans italiens, en forme de tête d'animal.

L'impulsion du moment

Le consommateur ne porte pas toujours une grande attention à la qualité et à l'aspect mode; il entre acheter un parapluie parce qu'il s'est soudainement fait attraper par la pluie. S'il possède déjà à la maison un parapluie de qualité, le deuxième sera choisi un peu au hasard. « C'est pour perdre, de toute façon... ».

Et on le perd, en effet, son parapluie. On l'oublie au bureau, au restaurant, dans le métro. De sorte qu'il faut en acheter un tous les deux ans, et même tous les 18 mois, selon un calcul qui n'a rien de scientifique, mais relève plutôt de l'expérience des vendeurs.

La salle de montre de la compagnie Igra est située au nord de la ville, comme celle de son concurrent, mais plus à l'ouest, dans l'un des grands buildings qui abrite l'industrie de la mode, rue Chabanel. Mme Shirley Lewis y est responsable des ventes pour le Québec. Elle est fière de la ligne Christian Dior affichée par sa compagnie. « C'est le premier mini-parapluie facile à manipuler, il a une allure haute mode, et il ne coûte que \$3 de plus que le modèle qui avait été proclamé bon achat par le magazine *Protégez-vous* ».

Si le modèle Christian Dior semble intéressant à \$15, le modèle qui s'ouvre automatiquement, d'un coup de poignet, attire aussi la clientèle. Pour hommes ou pour femmes, il se vend \$20. Igra a la même sorte de garantie que son concurrent. Mais n'ayant pas d'atelier de réparations, la compagnie remplace le parapluie dont la monture serait brisée.



photos Jean Goupil, LA PRESSE

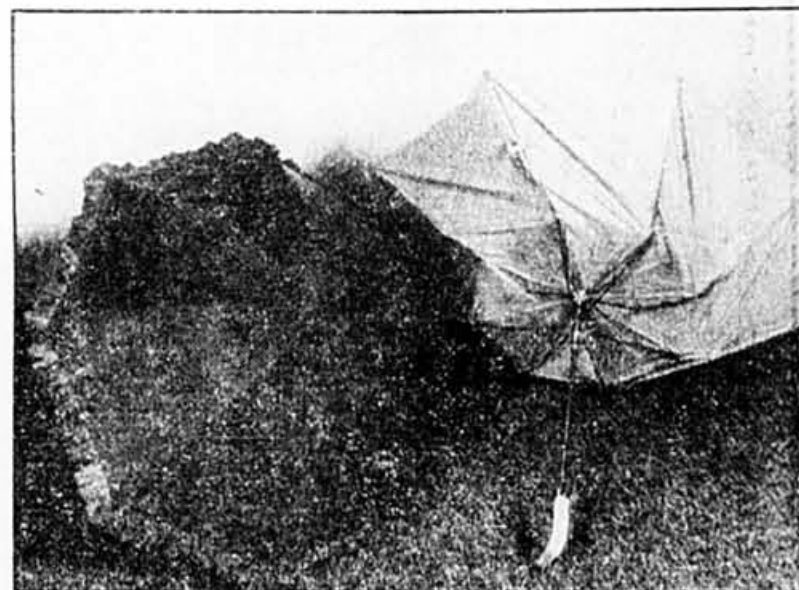
Le parapluie dans toutes ses versions, classiques et modernes, jusqu'à l'ombrelle à volants du cortège nuptial, chez Knirps (prononcer quenirps)



photo Real St-Jean, LA PRESSE

Shirley Lewis, responsable des ventes pour le Québec chez Igra, avec un assortiment des parapluies les plus populaires: le modèle régulier, d'une bonne rapport qualité/prix, soit en imprimé, soit à petits pois, à \$12; les deux versions du modèle Christian Dior, pliant et mini, à \$15 et \$20, un parapluie à bandoulière à \$15, le parapluie classique en forme de canne, à \$30.

Le modèle ballon résiste au vent, mais les baleines de la plupart des autres parapluies, comme le roseau qui plie mais ne se rompt pas, sont faites pour se retourner au vent plutôt que de casser.



1. LINDOR

Fairview - Laval

Richesse du bleu-violet pour cette robe à manches raglan, soulignée à l'épaule de plis plats se prolongeant en un drapé légèrement échancré au dos - 150\$.

2. RODIER

Anjou - St-Bruno - Laval

Allure géométrisée pour cette robe en pure laine vierge, dans les tons de violet, blanc cassé ou framboise. Fines surpiqures aux manches et au corsage. Ceinture de cuir comprise - 238\$.

3. CHIC

Fairview - Laval

Deux-pièces élégant en pure laine vierge, offert en blanc cassé, royal, noir, rouge ou jade: jupe à plis creux montés sur empiècement, et courte tunique à manches ¾ - 135\$.

4. PIAF

St-Bruno - Laval

Le confort, sans conditions. Robe-chemisier classique en velours côtelé, offerte en bleu, beige ou rose thé - 60\$.

5. ROMAR

Anjou - St-Bruno - Fairview - Laval

Modèle exclusif à la maison Romar. Robe droite en mélange lainé d'agneau (70%) et d'angora (20%), offerte dans une gamme de couleurs mode. Pattes aux épaules et manches ¾ - 85\$.

6. LIMITÉ

Fairview - Laval

Tricot acrylique moelleux, se caractérisant par des plis creux surmontés de fines martingales sur les côtés. En vert, violet ou rouge - 85\$.

7. DALMYS

Anjou - St-Bruno - Fairview - Laval

Robe en polyester imprimé sur fond bleu, avec empiècement formant ceinturon à la taille pour froncer le corsage, manches raglan et jupe à plis creux - 155\$.

8. ORLANDO

Anjou - St-Bruno - Fairview - Laval

En toute féminité, robe en tricot de polyester/coton à manches ¾ et taille basse. Se porte avec ou sans ceinture - 59,95\$.

LES
Centres
À LA MODE

CARREFOUR LAVAL • PROMENADES ST-BRUNO
GALERIES D'ANJOU • FAIRVIEW POINTE CLAIRE

I M A G E !

LES BONS ACHATS de la semaine

NOTE — Les prix sont indiqués au kilogramme et, entre parenthèses, à la livre sauf pour quelques aliments pré-emballés.

AXEP
cuisseau de veau, 5,25 (2,38)
soc de porc frais, 2,60 (1,18)
gigot d'agneau surg. N.-Zél., 4,59 (2,08)
soc de porc fumé, 6,57 (2,98)
épaule de porc (picnic), 2,16 (0,98)
tranche de veau (centre), 6,57 (2,98)
foie de boeuf, 1,50 (0,68)
bacon, 500 g 2,38
fromage cheddar doux jaune ou blanc, 7,01 (3,18)

saumon rose du pac. surg., 4,14 (1,88)
raisins rouges E.-U., 1,96 (0,89)
pamplemousses blanches E.-U., 3 pour 0,99
pommes McIntosh Qué., 4 lb 1,39
choux-fleurs Qué., l'unité 0,89
pommes de terre Qué., 20 lb 0,99
choux pommés verts Qué., l'unité 0,29

BONICHOIX
poulet moins 2 kg., 1,94 (0,88)
cuisse de poulet avec dos, 1,94 (0,88)
poitrines de poulet avec dos, 3,70 (1,68)

soc de porc dés., roulé, 3,48 (1,58)
côtes levées de porc, 4,37 (1,98)
épaule de porc fumée, dés., 5,91 (2,68)
bacon, 500g 2,78
truites fraîches du Qué., 10,98 (4,98)
filets de sole surg. ind., 8,99 (4,08)
fromage cheddar doux jaune ou blanc, 6,57 (2,98)
raisins bleus Ont., panier 2 L 1,49
cantaloups E.-U., l'unité 0,89
oignons jaunes Qué., 5 lb 0,79
tomates E.-U., 1,30 (0,59)
choux verts Qué., l'unité 0,39

BONIPLUS
cuisse de poulet avec dos, 2,16 (0,98)
poitrines de poulet avec dos, 4,14 (1,88)
poulet frais moins 2 kg., 2,16 (0,98)
bacon, 500 g 2,78
raisins bleus Ont., panier 2 L 1,49
cantaloups E.-U., l'unité 0,89
tomates E.-U., 1,30 (0,59)
oignons jaunes Qué., 5 lb 0,79
choux verts Qué., l'unité 0,39

IGA BONIPRIX
cuisseau de veau, 5,47 (2,48)
rôti d'épaule de veau, 2,60 (1,18)
cuisse de poulet avec dos, 1,94 (0,88)
côtelettes de longe de veau, 7,67 (3,48)
tranches d'épaule de veau, 3,04 (1,38)
poitrines de poulet avec dos, 3,70 (1,68)
bacon, 500g 1,99
filets de morue surg., 5,03 (2,28)
fromage cheddar doux jaune ou blanc, 6,57 (2,98)
raisins bleus Concord Ont., panier 2 L 1,49
bananes Hond., 0,73 (0,33)
oranges Valence Urug., la douz. 1,89
poires Bartlett E.-U., 1,52 (0,69)
brocoli Qué., l'unité 0,89
choux-fleurs Qué., l'unité 0,79
carottes Qué., 5 lb 0,69
oignons verts Qué., 3 paquets 0,69
oignons espagnols E.-U., 2 pour 0,89

JIVI
rôti de porc (filet), 2,82 (1,28)
rôti de porc (côtes), 2,38 (1,08)

côtelettes de porc (centre), 4,59 (2,08)
jambon mignon dés., 6,13 (2,18)
kiwis N.-Zél., 3 pour 0,89
raisins verts Cal., 2,18 (0,99)
carottes Qué., 5 lb 0,59
échalotes E.-U., 3 paquets 0,79

METRO
rosbif de palette (c. ord.), 2,16 (0,98)
rosbif de côtes cr., 3,92 (1,78)
bifteck ou rosbif de côtes, 7,89 (3,58)
bifteck de palette (c. ord.), 2,38 (1,08)
soc de porc dés., roulé, 3,26 (1,48)
cubes de boeuf à brochette, 12,30 (5,58)
escalope de veau, 15,17 (6,88)
foie de boeuf tranché décong., 2,38 (1,08)
épaule de porc fumée (picnic), 2,82 (1,28)
fromage cheddar doux jaune ou blanc, 7,03 (3,19)
oranges Uruguay, la douz. 1,89
poires Bartlett, 1,30 (0,59)
pommes jaunes, 1,52 (0,69)
kiwis N.-Zél., 2 pour 0,79
raisins rouge Cal., 2,18 (0,99)

carottes Qué., 907g 0,19
choux-fleurs Qué., l'unité 0,89
courges spaghetti Qué., 0,64 (0,29)
concombres E.-U., 2 pour 0,49
laitue Boston Qué., l'unité 0,79
avocats E.-U., l'unité 0,89

PROVIGO
poulet frais moins 2 kg., 1,94 (0,88)
boeuf haché maigre, 4,37 (1,98)
boeuf à ragoût dés., 4,37 (1,98)
foie de boeuf surg. e.s.v., 2,82 (1,28)
soc de porc fumé, 5,47 (2,48)
bacon, 500g 2,49
saumon rose du pac. surg., 4,17 (1,89)
filets d'aiglefin surg. ind., 6,81 (3,09)
fromage Brie ou Campagnard, 11,86 (5,38)
raisins Cal., 1,94 (0,88)
poires Bose Ont., 1,52 (0,69)
kiwis N.-Zél., 3 pour 0,99
rutabagas Qué., 0,22 (0,10)
carottes Qué., 5 lb 0,69
oignons jaunes Qué., 5 lb 0,89
choux de Bruxelles Qué., 1,52 (0,69)
poireaux Qué., paq. de 3 pour 0,99

RICHELIEU
bifteck de ronde dés., 4,14 (1,88)
bifteck ou côte d'aloiau, 7,89 (3,58)
bifteck ou rosbif pte surr., 6,57 (2,98)
bifteck de surlonge, 7,01 (3,18)
boeuf haché mi-maigre, 3,92 (1,78)
filet de porc surg., 8,77 (3,98)
devant de veau dés., roulé, surg., 4,37 (1,98)
jambon fumé dés., 4,83 (2,19)
épaule de porc fumée (picnic), 5,05 (2,29)
bacon, 500g 1,99
saumon rose du pac. surg., 3,73 (1,69)
fromage St-Paulin, 12,54 (5,69)
bananes Hond., 0,73 (0,33)
pommes McIntosh Qué., 4 lb 1,69
raisins rouges Cal., 2,18 (0,99)
pamplemousses blanches Fl., 4 pour 1,89
céleri Qué., l'unité 0,49
navets Qué., 0,29 (0,13)
oignons verts Qué., 3 paquets 0,69
carottes mini Qué., 2 paquets 340g pour 0,89

STEINBERG
poulet entier a à 2 kg., 1,87 (0,85)
bifteck int. de ronde, 6,57 (2,98)
poulet entier dép., 2,60 (1,18)
soc de porc dés., 3,70 (1,68)
foie de veau en tranches surg., 4,39 (1,99)
boeuf haché mi-maigre, 3,92 (1,78)
poitrines de poulet avec dos, 3,48 (1,58)
cuisse de poulet avec dos, 2,16 (0,98)
bacon, 500g 1,89
saumon rose du pac. surg. 1 à 2 kg., 4,17 (1,89)
fromage cheddar doux jaune ou blanc, (2,99 - 0,66/100g)
raisins bleus Ont., panier 4 L 2,99
mandarines Uruguay, 1,30 (0,59)
poires, 1,96 (0,89)
grenades E.-U., 2 pour 0,98
brocoli Qué., l'unité 0,88
choux de Bruxelles Qué., 1,52 (0,69)
oignons jaunes Qué., 10 lb 1,79
carottes Qué., 5 lb 0,79
pois mange-tout E.-U., 4,39 (1,99)
chou chinois, l'unité 0,59
ail frais E.-U., 3,95 (1,79)

SUPER CARNAVAL
bifteck de ronde dés., 4,61 (2,09)
épaule de porc fumé (picnic), 2,38 (1,08)
rôti de palette, 2,58 (1,17)
boeuf haché ord., 1,65 (0,75)
rôti de côtes cr., 4,12 (1,87)
côtes levées de porc, 4,39 (1,99)
poulet surg., 1,74 (0,79)
fromage cheddar doux, 6,55 (2,97)
saumon roses pac. surg., 4,17 (1,89)
filets de morue surg., 3,75 (1,70)
bananes importées, 0,55 (0,25)
raisins bleus Ont., 4 L 2,99
pommes McIntosh Qué., 0,55f (0,25)
canneberges, 340g 1,39
champignons blancs, 4,39 (1,99)
fèves germées, 1,08 (0,49)
carottes Qué., 5 lb 0,79
avocats, l'unité 0,98
pommes de terre brossées, 50 lb 1,98

SAVIEZ-VOUS QUE...

■ La plupart des personnes de 17 à 65 ans, jouissant d'une bonne santé, peuvent devenir des donneurs de sang réguliers et donner de leur sang jusqu'à quatre fois par année à intervalles de trois mois?

■ Un donneur de sang peut donner légèrement moins d'un demi-litre, le quinzième seulement du volume moyen de l'organisme? La partie liquide du sang est remplacée en 24 heures et celle des globules rouges en trois ou quatre semaines.

■ Le sang est un mélange composé à 45 p. cent de cellules réparties en globules rouges, globules blancs et plaquettes, puis à 55 p. cent d'un liquide jaune clair nommé plasma?

QUI EST CAMRON?
MAIS JE SUIS CAMRON!



SOLDE

D'ENTREPÔT

EN VEDETTE, NOS
MEILLEURS PRIX
SUR LITERIE!

SALLES À
MANGER!
SALLES DE
SÉJOUR!

Incredibles canapé et
causeuse imprimés noir

Recouvrement coton
imprimé moderne.
Coussins de siège en
mousse réversibles. 2
petits coussins. Dossier
aux jolies formes.

CANAPÉ
91 pouces

\$399

CAUSEUSE
67 pouces

\$299

SANS INTÉRÊT DANS TOUS LES RAYONS!

MEUBLES, TAPIS, SANS INTÉRÊT

Achat minimum \$500. Acompte de 25%, sur approbation de crédit.

APPAREILS MÉNAGERS, SANS INTÉRÊT

Achat minimum \$750. Acompte de 50%, sur approbation de crédit.



**SUPER
ÉCONOMIES
SUR CHAMBRES
À COUCHER!
ACCESSOIRES!
APPAREILS
MÉNAGERS!**

Magnifique chambre à coucher
de 4 pièces

Laque noire et garnitures laiton

Ce mobilier comprend:
commode 64" avec double
miroir 44" x 39", chiffonnier
spacieux 35" x 18" x 60" de
haut, tête de lit cathédrale.
Tables de chevet à \$139 chaque.

\$999



EMPORTEZ-LE... OU FAITES-LE LIVRER (livraison en moins de 48 heures moyennant un supplément).

MONTRÉAL

Centre 2000, boul. St-Martin ouest, Laval
Sortie 9 de l'autoroute des Laurentides
Tél. (Montréal) — 336-1111
Tél. (Laval) — 688-5851
HEU-MER 9h00-18h00
HEU-EST 9h00-21h00
SAM. JUSQU'À 17h00

DEPUIS 1909. Il n'y en a pas deux comme Léon

PARFAIR

Subventions au recyclage

■ Six groupes de la région de Montréal font partie des 21 organismes québécois qui viennent de recevoir \$750 000 du programme PARFAIR d'Environnement Québec. Une autre tranche de \$20 000 doit contribuer à la recherche, à la formation et à l'amélioration de l'industrie de la récupération pour l'année 85-86.

Les projets subventionnés s'intéressent à différents aspects de la récupération, soit la collecte sélective et l'immobilisation, la collecte sélective, le regroupement, la recherche de nouveaux marchés.

Les organismes subventionnés sont incorporés, déclarés sans but lucratif, et reconnus à titre d'intervenants par les municipalités, dans un territoire qui n'était pas desservi par un organisme semblable.

En deux ans, le programme PARFAIR a permis la réalisation de quatre projets de regroupements, le Regroupement Enervie de Montréal, le Regroupement des récupérateurs à la source du Québec, et l'Association des récupérateurs du Québec.

Dans la région de Montréal, les subventions vont aux organismes suivants :

- Centre de tri Elan Laval, \$36 800 ;
- CEGOREC, \$80 000 ;
- Groupement Enervie, \$35 000 ;
- La cie des jeunes récupérateurs, \$31 000 ;
- Récupération Saint-Edouard, \$22 000 ;
- Société de conservation Vieilles nouvelles, \$22 000.

LE SANG

■ Une des fonctions principales du sang est de porter l'oxygène à tous les tissus et à toutes les cellules de l'organisme, et de le débarrasser du dioxyde de carbone, un déchet cellulaire, en le transportant aux poumons ?

■ Le sang porte les éléments nutritifs du canal alimentaire aux tissus de l'organisme ? Il régularise la chaleur de l'organisme, maintient la quantité d'eau dans les tissus, et le protège par l'action des anticorps.

■ La thérapie sanguine a comme buts principaux de remplacer le volume sanguin, de remplacer la perte des globules rouges due à une hémorragie ou de remédier à une faible production de globules rouges (anémie), laquelle résiste aux autres traitements ?

■ Les victimes de leucémie, de l'hémophilie ou les personnes atteintes de brûlures graves peuvent bénéficier d'une transfusion de sang total ou d'un élément sanguin particulier ?

VOTRE POINTURE EST-ELLE ENTRE 5 et 7 1/2 ???
DANS CE CAS CETTE ANNONCE S'ADRESSE À VOUS.

Un manufacturier très connu vend exceptionnellement ses échantillons de magnifiques **BOTTES DOUBLÉES MOUTON** valant au détail jusqu'à \$150,00 pour un prix d'oubaire de **\$35 à \$75,00**

Adressez-vous au 103 Mont-Royal Est
Ouvert seulement les jours, vendredi et samedi

CHEZ TOYVILLE
ON CONNAIT LES ENFANTS PAR COEUR!

Les enfants s'amuse...et grandissent!

Fisher-Price

29⁸⁸
chac.

rabais \$5

A. Maison 18 pièces avec 5 figurines. 2 à 6 ans. Cour. \$34.99.
Garage avec 4 figurines. 2 à 6 ans. Cour. \$34.99.

rabais \$7

C. Ferme amusante 22 pièces. 2 à 6 ans. Cour. \$36.88.
D. Aéroport moderne avec 7 figurines. 2 à 6 ans. Cour. \$36.88.

Lots A Legs™

rabais jusqu'à \$4

Chenille à 20 pattes. Cour. \$25.99
Chenille à 10 pattes. Cour. \$15.99

NOS 10 JOUETS
LES PLUS EN DEMANDE!

1. Bébé de Ma Petite Pouliche™
2. Poupées P'tits Bouts de Choux™
3. Figurines G.I. Joe®
4. Transformers™ & Decepticons™
5. Landau de Ma Petite Pouliche™
6. Dinobots™ Transformers™
7. Parc P'tit Bouts de Choux™
8. Poney de P'tits Bouts de Choux™
9. He-Man™ Poing de Tonnerre Maitres™
10. Patins à roulettes Fisher Price

rabais \$2

Volant récréatif se plaçant sur les genoux de l'enfant. Klaxon, levier. 2 à 6 ans.

11⁹⁹
Cour. \$13.99

rabais \$2

Que c'est bon de cajoler un Wuzzle, deux animaux en un. Env. 8" en haut.

10⁹⁹
chac. Cour. \$12.99 chac.

Wuzzles™

PLUS DE 100 000 JOUETS
EMPILES JUSQU'AU PLAFOND

Nous avons la gamme complète de tout fabricant important. Rappelez-vous, nous n'avons pas que des jouets mais tout ce qu'il faut pour bébé, y compris une vaste choix de vêtements d'enfants. Et, nos achats spéciaux vous feront économiser d'avantage.

BAS PRIX GARANTIS

Si le même article est annoncé moins cher ailleurs dans les 7 jours, apportez-nous l'annonce du concurrent et nous vous rembourserons la différence.

RETOURS

Car on connaît les enfants par coeur, on reprend sans limite de temps; on n'exige que la preuve d'achat et l'emballage original.

COMMODITÉ

Nos magasins sont bien aménagés, avec 10 caisses informatisées, et le personnel bien informé vous assiste en cas de besoin. Chez nous, magasiner devient un plaisir!

LE PLUS GRAND MAGASIN DE
JOUETS TOUT CANADIEN!

En vigueur jusqu'au 5 oct. 1985
(ou tant qu'il y en a en stock)

toyville®

TOUS LES JOUETS DONT ON PEUT RÊVER



1555 boul.
Le Corbusier,
Laval, P.Q.
Lun. Mar. 9h00-18h00
Ven. 9h00-21h00
Samedi 9h00-17h00



1625, boul.
Jean-Talon est.
St-Leonard, P.Q.
Lun. Mar. 9h00-18h00
Ven. 9h00-21h00
Samedi 9h00-17h00



115, boul. Taschereau,
Centre Greenfield Park,
Greenfield Park,
Lun. Mar. 9h00-18h00
Ven. 9h00-21h00
Samedi 9h00-17h00



1199, boul.
des Sources,
Dollard-des-Ormeaux, P.Q.
Lun. Mar. 9h00-18h00
Ven. 9h00-21h00
Samedi 9h00-17h00



2700, boul. Laurier,
Ste-Foy, Québec,
Lun. Mar. 9h00-18h00
Ven. 9h00-21h00
Samedi 9h00-17h00

Donnez **5** minutes de vos nouvelles

Du lundi au vendredi, dès 18h, l'interurbain Bell est réduit d'au moins un tiers, dans toutes les régions que dessert Bell Canada, au Québec et en Ontario.

Profitez-en pour donner 5 minutes de vos nouvelles, ça fait un grand plaisir à petit prix.

Montréal - Québec 2,01\$*

*les 5 minutes, du lundi au vendredi, de 18h à 23h, avec l'interurbain automatique

L'efficacité
passe par Bell

Membre du réseau national
Telecom Canada

Bell

Échecs: Kasparov remporte la 1^{re} partie

■ MOSCOU (AFP) — Le challenger Garry Kasparov a remporté hier au 25^e coup avec les blancs, la 11^e partie du championnat du monde qu'il oppose au tenant du titre Anatoli Karpov.

Kasparov a obtenu le gain de la partie à la suite d'une bêtise grossière du champion.

Avec deux victoires chacun et sept nulles, les deux joueurs sont ainsi à égalité, 5,5 points à 5,5, dans ce match limité à 24 parties où il faut six victoires ou un minimum de 12,5 points pour l'emporter.

La 12^e partie, dans laquelle Karpov conduira les blancs, doit être disputée jeudi, à moins que le champion ne s'accorde un «time-out» (temps de repos) après ce revers.

Voici le début du coup par coup de la 11^e partie du championnat du monde d'échecs op-

posant les Soviétiques Anatoli Karpov, tenant du titre, et Garry Kasparov, son challenger:

Blancs (Kasparov)	Noirs (Karpov)
Défense Nimzo-indienne	
1. d4	Cavalier f6
2. c4	e6
3. Cavalier c3	Fou b4
4. Cavalier f3	0-0
5. Fou g5	c5 (10 min. réflexion)
6. e3	e x d4
7. e x d4	h6 (5 min.)
8. Fou h4	d5
9. Tour c1	d x c4 (10 min.)
10. Fou x c4	Cavalier c6
11. 0-0 (5 min.)	Fou e7
12. Tou e1 (5 min.)	b6 (20 min.)
13. a3 (25 min.)	Fou b7 (5 min.)

Blancs (Kasparov)	Noirs (Karpov)
Défense Nimzo-indienne	
14. Fou g3	Tour c8 (20 min.)
15. Fou a2	Fou d6 (20 min.)
16. d5 (17 min.)	Cavalier x d5
17. Cavalier x d5	Fou x g3
18. h x g3	e x d5 (5 min.)
19. Fou x d5 (5 min.)	Dame f6 (8 min.)
20. Dame a4 (13 min.)	Tour f-d8 (7 min.)
21. Tour c-d1 (17 min.)	Tour d7 (10 min.)
22. Dame g4 (10 min.)	Tour c-d8
23. Dame x d7	Tour x d7
24. Tour eB+	Roi h7
25. Fou e4+	Les noirs abandonnent

FABRICVILLE

TISSUS D'AUTOMNE

Visitez notre nouveau magasin
1178, Beaumont, VMR
737-4755

Prix de solde et coupons en vigueur du 2 au 19 octobre 1985. Dépêchez-vous, le choix sera plus grand.

NE MANQUEZ PAS «UN MOMENT DE COUTURE AVEC FABRICVILLE» À CECI TV-12

90 cm Prix cour. \$2,98

FLANELLETTE IMPRIMÉE

Brossée des deux côtés douce et soyeuse, vaste choix d'imprimés.

Économisez **43%** **\$1.49**

PATRONS

50% de rabais

• Style • Butterick
• Simplicity • McCalls

Voir détail ci-dessous

115 cm Prix cour. \$3.49

PERMAPRESS

Achat spécial, perma-press, poly/coton. Plus de 20 coloris mode.

Économisez **43%** **\$1.99** le mètre

115 cm Prix cour. \$5,98

PERMAPRESS JACQUARD FANTAISIE

Créez l'allure de vos rêves dans des tons pastels, unis. Super pour les blouses.

Économisez **50%** **\$2.99** le mètre

TOUT LE DÉPARTEMENT DES ARTICLES DE COUTURE

50% de rabais

• boutons • fils • fermetures à glissière • épingles • aiguilles • pressions • fermetures • rubans • dentelles

Valable du 2 au 19 octobre 1985.

115 cm Prix cour. jusqu'à 6,98\$

PANNEAUX POUR COSTUMES DE L'HALLOWEEN

Pour se déguiser au gré de sa fantaisie.

maintenant \$2.99 le mètre et plus

ENEZ CHEZ FABRICVILLE ET PROCUREZ-VOUS NOTRE PROSPECTUS «TISSUS D'AUTOMNE» POUR CONNAÎTRE NOS NOMBREUSES OFFRES SPÉCIALES!

DU 2 AU 19 OCTOBRE 1985

Prix cour. \$7.98

FLANELLE OXFORD

Tons soyeux de gris, noir, bleu marine, brun. Parfait pour la rentrée des classes.

Économisez **25%** **\$5.99** le mètre

20 000 mètres

TISSUS ASSORTIS

\$1.50 le mètre

115 cm Prix cour. 6,98\$

SHIRTING BROUSSE

Poly/coton, fil teint, doux, chaud, confortable. Facile d'entretien. Pour blouses, jupes. Rayé, à carreaux.

Économisez **50%** **\$3.49** le mètre

CERTAINS ARTICLES NE SONT PAS DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS.

COUPON

GRATUIT MAXIMUM 1 PAR CLIENT

FIBREFIL

Achetez 1 sac au prix cour. et obtenez 1 sac de même valeur gratuitement avec ce coupon.

Valable du 2 au 19 octobre 1985.

GAGNEZ

une machine à coudre Singer, modèle 7105

Prix de détail suggéré: 399\$

Il suffit de remplir un coupon dans l'un des magasins Fabricville.

COUPON

50% de rabais

PATRONS

Style, Simplicity, McCalls, Butterick avec ce coupon

Maximum 5 PATRONS par client

Valable du 2 au 19 octobre 1985.

- draperies, dessus de lit sur mesure;
- marquises 150 cm. Blanc, ivoire, rose, bleu au choix. 2\$ le mètre;
- acrylique 115/300 cm, 30% de rabais sur prix cour.;
- 25% de rabais sur nos bas prix — sur échantillons, commandes spéciales;

DRAPERIES

- stores verticaux et horizontaux disponibles;
- quincaillerie à installer sur demande.

WEST ISLAND
2050, boul. St-Regis
Dorval, Québec
683-4550

MONTREAL
6444, rue Somerset
N.D.G.
483-2685

CENTRE-VILLE
354, rue Ste-Catherine Ouest
Montreal
866-1821

MONTREAL
7760, rue Sherbrooke Est
Mail Champlain
354-0090

CHOMEDÉY
1205, boul. Labelle
Chomedéy, Laval
688-1039

RIVE SUD
605, boul. Taschereau
Greenfield Park
672-6884

LASALLE
1655, rue Dollard
LaSalle
365-8045

ST-LAURENT
1240, boul. Laurentien
St-Laurent
334-0910

MONTREAL
1178, Beaumont
737-4755

VISITEZ NOTRE NOUVELLE SUCCURSALE

© 1985 FABRICVILLE INC. Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Fabriceville est formellement interdite.

LE BRIDGE

UNE ENCHÈRE EFFICACE

L'ouverture à 2 K romains

■ Lors des Championnats du monde, disputés en 1959, à New York, l'Italie avait remporté une victoire de 233-183 aux dépens des États-Unis et une victoire de 218-178 face à l'Argentine. Dans un match mettant à l'enjeu la deuxième place, les USA avaient vaincu l'Argentine, 252-209.

Les succès italiens, sur la scène internationale, ont commencé en 1957 et ils sont largement attribuables à un certain Carl Alberto Perroux qui a formé le «Blue Team». L'Italie a gagné le championnat du monde dix années de suite, à cette époque.



ANDRÉ TRUELLE

L'équipe italienne comprenait alors Walter Avarelli, Giorgio Belladonna, Eugenio Chiaradia, Massimo d'Alelio, Pietro Forquet, Guglielmo Siniscalco et Perroux comme capitaine. Benito Garozzo a ensuite remplacé Siniscalco. Forquet et d'Alelio ont été les seuls à apparaître sur les dix équipes championnes. Lors de la victoire italienne de 1959, le jeu suivant est survenu au 94^e jeu entre l'Italie et les États-Unis.

mières réponses suggérées, il doit gager 2 Co, une enchère artificielle qui demande plus d'information de la part de l'ouvreur. A- si l'ouvreur possède un singleton dans une mineure et que sa main est maximale, il gage la couleur sous son singleton. S'il gage 2 SA ou 3 Tr, il est minimum, mais s'il gage de 3 K à 3 SA, il est maximum. B- si l'ouvreur possède un singleton en majeure et qu'il est minimum, il gagera 2 Pi (sur l'enchère artificielle de 2 Co). Le répondant dira alors 2 SA. A sa troisième enchère, l'ouvreur dira 3 Tr, indiquant son singleton à Co; 3 K indiquant un singleton à Pi et de 17 à 18 points; 3 Co indiquant un singleton à Pi, mais de 19 à 20 points.

A noter que chaque fois qu'il est question de points, il s'agit de points d'honneurs et de distribution.

M. Bordeleau demande ce qu'il faut faire quand il y a intervention de l'adversaire? Il semble logique de croire que le répondant passe s'il n'a rien à dire, et gage s'il a du jeu. Ce qui est certain, c'est qu'il connaît à la fois la distribution et le nombre de points de son vis-à-vis.

Giorgio Belladonna et Walter Avarelli ont écrit un livre sur le système du Tr romain, publié en 1975, et dans lequel l'ouverture à 2 K est longuement commentée.

Petites nouvelles

Des cours de bridge débutent aujourd'hui même aux loisirs Sainte-Madeleine-Sophie-Barat, sous la direction de Mme Yolande Dolbec. Pour de plus amples informations, Claudette Danis (388-3242).

Le 27^e tournoi de section d'automne de la ligue Saint-Laurent-Saglac prend l'affiche les 4-5-6 octobre, à l'hôtel Chicoutimi. Information: Marcelle Tremblay (549-5209) ou Simone Simard (542-2213).

À Notre-Dame de la Merci, les cours de débutants commencent demain soir, à 19h 30, sous la direction de Georges Legendre, au sous-sol du gymnase du centre hospitalier. Information: Jacques Roberge ou Jean-Marc Paradis (332-0957).

Il y aura tournoi de bridge duplicata, avec points de maître, le mercredi 16 octobre, au 5575 Côte Saint-Luc, à midi, au profit du DES (organisme d'entraide sans but lucratif qui veille aux intérêts des personnes exposées au médicament diéthylstilbestrol. Réservation: 482-5204 ou 482-5099.

À LaSalle

Il existe un cercle de bridge à LaSalle et si tout va bien, le club deviendra très bientôt en règle avec l'ACBL. On y joue le lundi après-midi, de 13h à 17h et tous les bridgeurs de cette région sont invités. La moyenne des tables est de 8 ou 9.

Le bridge se joue dans les locaux de l'hôtel-de-ville, au 55 avenue Dupras. «La vue y est magnifique», soutient le président Léo Lepine. Pour information: Léo Lepine (768-2984) ou Armand Hébert (366-4064).

Donneur: Est
Aucune vulnérabilité

Nord			
♦ A V 10 8			
♥ R 8 7 6 2			
♦ A R D 5			
♦ aucun			

Ouest			
♦ R D 7		♦ 6 3	
♥ A 10 9 4		♦ D V 5 3	
♦ 9 4 2		♦ V 10 6	
♦ 10 7 3		♦ A R 9 4	

Sud			
♦ 9 5 4 2			
♥ aucun			
♦ 8 7 3			
♦ D V 8 6 5 2			

Les enchères:

Est	Sud	Ouest	Nord
2 K	2 Pi	2 Co	4 Pi
2 K	2 Pi	2 Co	4 Pi

Les Italiens avaient inventé une enchère qui permettait au partenaire de connaître à la fois la force et la distribution de son vis-à-vis. Il s'agit de l'ouverture à 2 K romains.

Guy Bordeleau, lecteur de Joliette, en demande le développement. Dans la main publiée ci-haut, les Italiens ont gagé 4 Pi et ils ont encaissé 11 levées. A l'autre table, les infortunés Américains ont gagé 1 Co et chute d'une levée. Qui pourrait blâmer Sud de passer après l'ouverture d'un Co de son vis-à-vis?

Le mécanisme

L'ouverture du 2 K romain se fait avec une main de 17 points ou plus, généralement de 17 à 20 points (certains disent de 17 à 24 points) et une distribution de 4-4-4-1 ou de 5-4-4-0. C'est une enchère forçant, il va sans dire. Les réponses sont au nombre de quatre.

1- avec une main contenant de 0 à 5 points, le répondant dira 2 Pi, si sa main contient 3 ou 4 cartes à Pi. Si cette couleur est justement la courte du déclarant, il gagera 2 SA, relais qui permettra au répondant de trouver n'importe laquelle des trois autres couleurs au niveau de 3.

2- si, maintenant, le répondant est pauvre, main de 5 ou 6 points, mais possédant une suite de six cartes, il la nommera au niveau de 3. Là encore, si c'est dans cette couleur que l'ouvreur n'a qu'une seule carte ou qu'il n'en a pas du tout, il passera. Mais s'il est maximum (20 points) il cherchera la meilleure manche. S'il possède quatre cartes dans la couleur annoncée, il nommera son singleton (cuebid) et l'équipe explorera les possibilités de chelem.

3- à partir de 6 ou 7 points, le répondant doit donner une réponse encourageante. Avec une suite de six cartes contenant un honneur (A-R-D), mais non le Valet, ou une couleur à six cartes avec deux des trois gros honneurs, il dira 2 SA. L'ouvreur gagera alors la couleur placée sous celle de son singleton. Le répondant donnera sa couleur ou 3 SA si le singleton correspond à sa longue. Ce sera alors à l'ouvreur d'aviser selon le nombre de ses points. S'il y a fit, alors on peut songer au chelem.

4- si la main de répondant ne se prête à aucune des trois pre-

Donneur: Est
Vulnérables: EO

Nord			
♦ 9 8 6 5			
♥ D			
♦ A 9 8			
♦ R D V 10 5			

Ouest			
♦ 3 2		♦ A 7	
♥ V 6 3 2		♦ A R 10 9 5	
♦ 5 4 2		♦ D V 10 7	
♦ A 8 7 2		♦ 9 4	

Sud			
♦ R D V 10 4			
♥ 8 7 4			
♦ R 6 3			
♦ 6 3			

Les enchères:

Est	Sud	Ouest	Nord
1 Co	1 Pi	2 Co	4 Pi
contre	contre	contre	contre
Entame: 2 de Co.			

Commentaires

Ouest prend de l'As de Co et opte pour un retour à K pris du Roi en Sud. Il revient d'un atout qu'Est prend de l'As et revient K. Le déclarant perdra une levée dans les quatre sortes et chutera. Mais si le déclarant attaque les Tr dès la troisième levée, il aura le temps de jeter son petit K perdant sur le Tr ou Est sera dans l'obligation de couper avec son As de Pi. Sur le 3^e Tr, Est coupera et Sud surcoupera. Retour petit Co coupé au mort et un 4^e Tr est joué. Si Est coupe de l'As d'atout, le déclarant se défait de son petit K encombrant. Si Est ne coupe pas, le petit K part de toute façon. Un sprint gagné par le déclarant!

ON PEUT ÉCRIRE — Toute demande de renseignements, toute critique ou tout commentaire peut être adressée à André Trudelle, chroniqueur de bridge, LA PRESSE, 7, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9.



Le Dr Henry Morgentaler a subi hier une autre défaite, en Cour d'appel de l'Ontario cette fois, mais il compte porter sa cause en Cour suprême, se consolant par ailleurs de ne pas avoir été envoyé en prison.

laserphoto CP

Le Dr Morgentaler devra subir un autre procès pour avortements illégaux

TORONTO (PC) — La Cour d'appel de l'Ontario a jugé que le docteur Henry Morgentaler devra subir un nouveau procès, encore une fois sous l'accusation d'avoir pratiqué des avortements illégaux à sa clinique de Toronto, a-t-on appris hier.

La couronne avait interjeté appel à la suite de l'acquiescement, par un jury de la Cour suprême de l'Ontario, au mois de novembre, du médecin et de deux de ses associés, les docteurs Robert Scott et Leslie Smoling, tous trois accusés de pratique illégale d'avortement à l'établissement torontois.

À la suite de l'acquiescement, le docteur Morgentaler et son collègue le Dr Scott avaient une fois de plus été inculpés du même chef d'accusation, mais leur

procès avait été reporté en attendant les résultats de l'appel.

L'Attorney général de l'Ontario s'est cependant refusé à demander une injonction, qui aurait empêché le Dr Morgentaler de rouvrir sa clinique en attendant les résultats de la procédure d'appel.

Aussi, les avortements sont-ils toujours offerts à la clinique torontoise du Dr Morgentaler, depuis son acquiescement.

Interviewé à son bureau de Montréal, hier, le Dr Morgentaler s'est dit déçu, mais guère surpris de la décision et a indiqué son intention d'en appeler devant la Cour suprême du Canada.

Le médecin, qui est âgé de 63 ans, a trouvé matière à consolation en ce que le tribunal ontarien ne l'a pas envoyé, lui et ses collègues, en prison.

SALON DE L'AUTO:

du 30 sept.
au 5 oct.

**GRANDE
VENTE
D'AUTOMOBILES**

En tout: 4 concessionnaires
Action Ford
Luciani Autos
Château Automobiles
Autos Montréal Dauphine



PROFITEZ
DE CETTE
OCCASION TOUTE
SPÉCIALE POUR
VISITER NOS 180
BOUTIQUES ET
SERVICES TOUT
EN MAGASINANT
POUR UNE
VOITURE.

PLACE

Vertu

3131, chemin Côte-Vertu,
sortie 62 de la Transcanadienne
ou autobus du métro du Collège.

Nouveaux RABAIS Améliorés!

Les Super Magasins de la Mode à Rabais

Cohoes

MAINTENANT RABAIS PLUS IMPORTANT QUE JAMAIS SUR LA DERNIÈRE COLLECTION D'AUTOMNE!

Rabais Plus Puissants

POUR HOMMES

CHEMISES HABILÉES COUTURIER (prix cour. 28\$) **15\$**

PANTALON HABILÉ 100% LAINE (prix cour. 55\$) **30\$**

BLOUSON COTON MOLLETONNÉ D'AUTOMNE (prix cour. 60\$) **25\$**

CHANDAIL 100% LAINE (prix cour. jusqu'à 75\$) à compter de **14\$**

COMPLET COUTURIER 2 pièces (prix cour. 375\$) **200\$**

CRAVATES D'AUTOMNE ASSORTIES rabais de **50%***

CEINTURE COUTURIER CUIR (prix cour. 26\$) à compter de **14\$**

** sur prix de détail suggéré maximum 6 par client

POUR FEMMES

JUPES 100% LAINE (entièrement doublées) (prix cour. 75\$) **36\$**

COORDONNÉ SPORT EUROPÉEN (prix cour. jusqu'à 50\$ ch.) à compter de **18\$ ch.**

TAILLEUR DEUX-PIÈCES 100% LAINE entièrement doublé (prix cour. 175\$) **90\$**

BLAZER 100% LAINE (entièrement doublé) (prix cour. 110\$) **60\$**

TENUE 2 PIÈCES SATIN TEXTURÉ (prix cour. 75\$) **40\$**

BLOUSE COUTURIER POLY-COTON (prix cour. 50\$) **22\$**

OFFRE SPÉCIALE — COLLANTS rabais de **50%***

Les Super Magasins de la Mode à Rabais

Cohoes



Prenez 5 minutes de leurs nouvelles

Avec l'interurbain Bell, vous pouvez prendre 5 minutes de nouvelles de parents ou d'amis éloignés, n'importe quel soir de la semaine, du lundi au vendredi, dès 18h, et profiter de tarifs réduits d'au moins un tiers.

Cette offre s'applique sur tout le réseau de Bell Canada, au Québec et en Ontario.

Montréal-Toronto 2,18\$*

*les 5 minutes, du lundi au vendredi, de 18h à 23h, avec l'interurbain automatique

**L'efficacité
passe par Bell**

Membre du réseau national
Telecom Canada

Bell

DANS LA CONSTRUCTION

Le maraudage pourrait être profitable à la FTQ

GÉNÉREUSE SUBVENTION POUR LA CONVERSION AU GAZ NATUREL

Deux façons d'en profiter.

Option 1

Vous désirez payer comptant?

Vous profitez aussitôt d'une subvention à la conversion et vous obtenez des appareils de chauffage tout neufs qui vous permettront de jouir en toute quiétude de la plus économique des sources d'énergie.

Option 2

Vous préférez ne rien déboursier maintenant?

Gaz Métropolitain vous offre alors d'utiliser le montant de la subvention pour financer votre conversion au gaz naturel à un taux extrêmement avantageux. Vous défrayerez donc le coût de la conversion par mensualités fixes.

Hâtez-vous!

Vous avez jusqu'au 15 novembre 1985 pour vous prévaloir de l'une ou l'autre de ces options et pour bénéficier gratuitement du plan de protection d'un an de Gaz Métropolitain sur les pièces et la main-d'œuvre. Plus vite vous adopterez le gaz naturel, plus tôt vous profiterez de ses avantages: sa combustion est propre, ses réserves sont plus qu'abondantes au pays, et c'est la source d'énergie la plus sécuritaire. De plus, vous serez assurés d'un approvisionnement fiable qui, même au cœur de l'hiver, ne vous laissera pas tomber. Le gaz naturel est la plus économique des principales sources d'énergie! C'est prouvé. Comparez les coûts:

MAISON UNIFAMILIALE

Coûts de chauffage annuels

MAZOUT	BI-ÉNERGIE (électricité-mazout)	ÉLECTRICITÉ	GAZ NATUREL
922 \$	824 \$	799 \$	629 \$

Basé sur un taux d'efficacité de 80% des appareils à gaz, de 65% des appareils à mazout et de 100% pour l'électricité. Le coût moyen du mazout a été calculé à 32,5¢ le litre et celui de l'électricité à 4,04¢/kWh. (Prix en vigueur le 1er août 1985)

Les Agents Autorisés de Gaz Métropolitain sont à votre disposition pour tout renseignement.



RÉGION NORD

Plomberie Roland Chausse Inc.
Banlieue Nord-Est
Gazrol Enr.
Laval
Cie de chauffage
Pierrefonds inc.
West Island

Plomberie Allard inc.
Verdun
Plomberie Bellerose inc.
Montréal
P. Brousseau & Fils Inc.
Montréal
La Cie Centrale de
Plomberie et
d'Électricité Inc.
Montréal
Plomberie de LaSalle inc.
Montréal

RÉGION CENTRE

Fafard & Gervais inc.
Montréal
La Plomberie Fury
Montréal
Gauthier & Frères inc.
Montréal
Plomberie Danis Gumpert inc.
Montréal
Plomberie J.C. Lauzon
(1979) inc.
Montréal

RÉGION SUD

Ener G 2000
Anjou
Service Gaz Naturel Rive
Sud inc.
Rive Sud
Marcel Racine & Fils inc.
Rive Sud

Pour plus d'informations, contactez le Centre de renseignements sur la conversion de Gaz Métropolitain
Lundi au vendredi de 8h45 à 16h30
(514) 598-3333



Gaz Métropolitain

La campagne de maraudage dans la construction a démarré sans fanfare, mais la version 1985 pourrait s'avérer intéressante. Si certains changements d'allégeances se réalisent, la FTQ-construction, sans nécessairement obtenir une majorité, pourrait devenir un interlocuteur important lors des prochaines négociations dans l'industrie au printemps.

LISA BINSSE

Selon les quelques informations glanées ici et là, la FTQ-construction pourrait cette année tirer avantage des « dissensions internes » au sein du Conseil provincial international des métiers de la construction, notamment parmi les 4 000 plombiers et tuyauteurs de la section locale 144, le plus important affilié du Conseil.

Cette année comme par le passé, le jeu se fera entre la FTQ-construction, qui représente 41,8 p. cent des ouvriers de la construction, et le Conseil, qui en compte 30,8 p. cent. Les autres associations impliquées dans le maraudage sont la CSN-construction (17,4 p. cent), la CSD-construction (9,2 p. cent) et le petit syndicat de la Côte Nord (0,8 p. cent).

Dégager une majorité

Jean-Paul Rivard, directeur général de la FTQ-construction, est confiant que son groupe, qui vante depuis des années le mérite d'une centrale unique pour cette industrie, peut obtenir la majorité, une majorité que personne ne détient depuis quelques années. Le but du maraudage est justement de dégager une majorité pour une des associations impliquées. L'association majoritaire négocie le décret avec les employeurs regroupés au sein de l'Association des entrepreneurs en construction du Québec.

M. Rivard compte sur les déflections au sein du Conseil, notamment au 144 et dans le groupe de son ex-gerant d'affaires, Jean-Claude Sureau. Si le groupe Sureau, dont l'importance reste à déterminer, devait effectivement aller à la FTQ-construction, ceci pourrait avoir un effet d'entraînement dans d'autres métiers mécaniques affiliés au Conseil,

dont les chaudronniers, les calorifugeurs et les ferblantiers. M. Rivard espère aussi faire des brèches au sein des journaliers (Conseil et CSN-construction). Selon M. Rivard, la FTQ-construction a besoin de 6 478 nouveaux membres pour obtenir une majorité.

Si les plombiers décidaient majoritairement de rejoindre la FTQ-construction, qui compte déjà les électriciens parmi ses affiliés, même sans une majorité de représentation, celle-ci deviendrait un interlocuteur très important lors des prochaines négociations, notamment sur les chantiers industriels.

L'industrie est régie par un décret gouvernemental qui vient à échéance en avril prochain.

Maurice Pouliot, président directeur général du Conseil, juge l'enthousiasme de M. Rivard prématuré. Il estime que seuls certains membres de l'exécutif du 144 passeront à la FTQ-construction. Il ne craint pas la possibilité de perdre la majorité des membres de ce syndicat. Malgré le fait que la « FTQ tente d'acheter des gerants d'affaires avec des promesses », M. Pouliot est confiant de conserver son bassin actuel et même d'augmenter son taux de représentativité à 35 p. cent.

La CSN-construction, qui fera connaître ses positions aujourd'hui, se dit incapable de prédire ce que la CSN récoltera du maraudage.

Plus de 78 000 travailleurs de la construction sont admissibles au vote d'allégeance qui se déroulera cette année du 6 au 10 novembre. Les résultats seront connus deux jours plus tard.

Un autre 27 000 travailleurs qui n'ont pas effectué le 300 heures minimum requis entre août 1984 et juillet 1985 peuvent aussi voter, mais les résultats n'auront pas d'incidence sur le taux de représentativité des associations syndicales. Leur vote est cependant requis pour obtenir le certificat de classification émis par l'Office de la construction du Québec. Tous les 95 000 ouvriers de la construction doivent être syndiqués, mais seuls ceux qui veulent changer d'association sont tenus de voter.

Les cadres de la CÉCM se disent consternés

L'Association des cadres de la Commission des écoles catholiques de Montréal a exprimé sa « consternation », hier, devant le congédiement du directeur de la CÉCM, Jean-Claude Rondeau.

Le directeur de l'association, Marcel Saint-Jacques, a dit que les cadres et gérants de la CÉCM reconnaissent en M. Rondeau de hautes qualités de gestionnaire aux plans pédagogique et administratif.

Son congédiement, a dit M.

Saint-Jacques dans un communiqué, a un « effet démobilisateur » et provoque un « climat d'insécurité » chez l'ensemble du personnel de la CÉCM. Il s'agit d'une « décision brutale », ajoute-t-il.

Les commissaires ont relevé M. Rondeau de ses fonctions au cours de leur dernière assemblée, mercredi dernier. Jusqu'à maintenant, le président de la commission scolaire, Michel Palascio, n'a donné aucun motif.

Suicide à Parthenais

Un détenu du Centre de prévention de Parthenais, Jacques Laplante, 25 ans, qui attendait de connaître sa sentence à la suite d'une condamnation pour une offense mineure, a été trouvé mort dans sa cellule par un surveillant, tôt hier matin.

La victime se serait enlevé la vie en se pendait aux barreaux de sa cellule à l'aide de ses draps de lit.

À la demande de la direction du centre, l'unité des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec a ouvert une enquête. Laplante possédait un dossier judiciaire pour divers délits mais dans tous les cas il ne s'agissait que d'affaires légères pour lesquelles il n'avait jamais écoppé de plus de quelques mois d'emprisonnement.

Danse Aérobie

PREMIÈRE CLASSE

Centre de conditionnement Nautikus®

Démonstration de danse aérobie à ne pas manquer! À la cour centrale du Centre Rockland les 3, 4 et 5 octobre!

centre rockland

Plus de 200 magasins et services dont La Baie, Eaton, Holt Renfrew, Linen Chest et Steinberg. Stationnement Intérieur gratuit

N° 100 (Crémazie), N° 119 (Ch. Rockland), N° 179 (L'Acadie).

Centres de contrôle du poids

OFFRE SPÉCIALE DE LA RENTRÉE

Faites quelque chose de POSITIF cet AUTOMNE! Malgré vos nombreuses occupations, prenez le temps de devenir comme vous voudriez être.

20% de rabais sur tout programme que vous choisirez

Le temps ne s'arrête pas. Laissez nos infirmières façonner votre avenir et regardez vos livres en trop s'envoler.

- Ni attrape, ni médicaments, ni exercices épuisants, ni contrats fermes
- CONSEILS INDIVIDUELS donné par des infirmières spécialement formées
- Programmes pour hommes et femmes
- Société entièrement canadienne

Ouvert du lundi au vendredi 8 h - 19 h

5 succursales pour vous servir

Centre-ville 2020, University #1624 Métro McGill 845-9141	Montréal-Est 6070, Sherbrooke est Près du métro Cadillac 252-1101
Snowdon 5180, chemin Roine-Marie #340 489-6891	Ville de Québec 2600, boul. Laurier Ste-Foy 659-4596
West Island 3639, boul. des Sources Près de la Plaza Centennial 683-0320	

LIQUIDATION FINALE

Vaisselle en gres de qualite (de marques Sial et Cervai)



SIAL
2856 Le Corbusier, Laval, 681-6684
Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, mercredi: 12:00h à 17:00h
Jeudi, vendredi: 10:00h à 21:00h
Samedi: 10:00h à 17:00h

Durant les travaux de construction sur le boulevard Le Corbusier, veuillez utiliser l'autoroute 440, le boulevard Industriel vers le nord et la rue Boher vers l'ouest jusqu'à Le Corbusier.

Un autre appel à la bombe à l'aluminerie Pechiney

■ BÉCANCOUR (PC) — Les quelque 2 300 travailleurs du chantier de construction de l'aluminerie Pechiney de Bécancour se sont heurtés à des barrières fermées pour une troisième fois, hier matin, à cause d'un autre appel à la bombe.

Un individu, la voix voilée, aurait fait deux appels à la Sûreté du Québec, détachement de Bécancour. L'interlocuteur aurait mentionné qu'une bombe allait sauter à l'aluminerie vers 11 h 20. Un troisième appel, similaire aux autres, aurait été logé à la station radiophonique CJTR.

Le chantier où l'activité débute habituellement à 7 h 30 est demeuré fermé jusqu'à 13 h alors que policiers et préposés à la sécurité procédaient à des fouilles qui n'ont donné aucun résultat.

Le vice-président de la cons-

truction à l'usine Pechiney, M. Thierry Breault, a affirmé qu'on devait avant tout songer à la sécurité des ouvriers et à la protection des biens dans des cas semblables.

Il a souligné que l'interruption des travaux de construction de l'usine avait d'importantes conséquences au niveau financier.

Les contracteurs, les sous-contracteurs, les ouvriers et Pechiney subissent non seulement des pertes financières mais aussi des retards.

Selon lui, des mesures seront envisagées pour faire en sorte que ce genre d'appel ne conduise plus à d'autres interruptions des travaux.

Des formes de contrôle plus sévères à l'entrée du chantier sont à l'étude.

Cadavre identifié

■ SHERBROOKE (PC) — La Sûreté du Québec de l'Estrie a procédé, hier, à Montréal, à l'identification du cadavre découvert près du quai de Knowlton Landing, en Estrie, en début de semaine.

Il s'agit d'un homme d'origine syrienne, Ayed Zawahery, âgé de 32 ans, de la région de Montréal, qui avait été porté disparu dimanche dernier.

C'est le père de la victime qui a procédé à l'identification du cadavre, transporté dans la métropole, pour fins d'autopsie.

L'homme, que l'on a décrit comme un prospère vendeur de voitures et propriétaire d'un lave-auto, a été abattu de projectiles d'arme à feu.

Son corps avait été découvert, lundi matin, par un promeneur. Enveloppé de sacs de plastique vert et ficelé avec une rallonge électrique, le cadavre flottait à une vingtaine de pieds du quai.

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

Choisir les bonnes fréquences...

Vous êtes intéressé(e) par le domaine des communications?
Vous y travaillez ou désirez y travailler à titre de:

- agent d'information
- journaliste
- publicitaire
- relationniste
- rédacteur
- professeur de français
- traducteur?

La famille Communication et Culture vous offre les programmes de perfectionnement professionnel suivants:

CERTIFICATS (30 crédits)

Programmes en communication

Information et journalisme • publicité • relations publiques • sciences de la communication.

Programmes en langue et culture

Recherche documentaire et redaction française • traduction I et II • enseignement du français, langue seconde • culture et civilisation.

MICROPROGRAMMES (de 9 à 15 crédits)

Pratique de la grammaire normative • rédaction professionnelle.

Les microprogrammes et les certificats sont terminaux; ils peuvent cependant, selon le cas, être intégrés dans un certificat (30 crédits) ou dans un baccalauréat (90 crédits).

Les cours sont offerts le soir, on peut s'inscrire à un ou plusieurs cours par trimestre.

Date limite d'admission pour l'hiver 1986: le 28 octobre.
Date limite d'inscription pour tous les étudiants: le 25 novembre.

Les candidats admis recevront la documentation nécessaire pour effectuer leur choix de cours avant la date limite d'inscription qui est fixée au 25 novembre 1985.

Demandez notre annuaire.

Renseignements: Faculté de l'éducation permanente
3335, chemin Queen Mary, tél. 343-6090

Le Margarinié

Mettez des idées fraîches sur votre table!



Qualité d'un miel à l'autre.



LE MARGARINIER
OFFRE SPECIALE D'ACHAT \$2.50 Valeur estimée au détail de \$10.00
J'aimerais recevoir le MARGARINIER Lactantia. Remplissez le coupon de commande ci-dessous. Ajoutez y deux (2) preuves d'achat de margarine Lactantia et un chèque ou mandat-poste incluant le prix d'achat du MARGARINIER \$2.50, plus \$1.00 pour les frais de port et manutention (total de \$3.50). Ajoutez le même montant pour chaque MARGARINIER supplémentaire.
Adresses au nom de Lactantia Ltée, C.P. 860, Victoriaville, QC, G5P 7W7

Format 1 lb. cochez la case ☐ Quantité Indiquez le nombre dans la case

Format 2 lb. cochez la case ☐ Quantité Indiquez le nombre dans la case

Ensemblez en case seule (couleur blanc)

Nom: _____ Adresse: _____ Ville: _____ Province: _____ Code postal: _____

Date limite: 31 mars 1986. Arriver quatre (4) semaines pour livraison.



UN MONDE À EXPLORER!

PLAZA.

Alexis Nihon

EXPO 86



MAINTENANT OUVERT

- Gagnez un voyage à EXPO '86, Vancouver! 10 billets d'avion sur les ailes de **CP Air** TRANSPORT OFFICIEL EXPO '86.
- (6 nuits) à l'Hôtel Meridien VOYAGES HANDE
- \$500.00 d'argent de poche par couple

EN PLUS
Tirages: 10 appareils électroménagers de marque **Frigidaire**

COUPONS DE PARTICIPATION AUSSI DISPONIBLES CHEZ TOUS LES MARCHANDS PARTICIPANTS DE LA PLAZA Alexis Nihon
Dates des tirages: 21 et 28 septembre, 5 et 12 octobre 1985

Les 5 minutes qui font les bonnes nouvelles

Avec l'interurbain Bell, pas besoin d'attendre un moment extraordinaire pour tout simplement composer le numéro de quelqu'un que vous aimez et lui faire la petite surprise de prendre 5 minutes de ses nouvelles.

Surtout que les tarifs sont réduits d'au moins un tiers dès 18 h, du lundi au vendredi, sur toute l'étendue du réseau de Bell Canada, au Québec et en Ontario.

Montréal - Ottawa 1,94\$

*les 5 minutes, du lundi au vendredi, de 18 h à 23 h, avec l'interurbain automatique

L'efficacité passe par Bell

Membre du réseau national Telecom Canada

Bell

MAISON DE TISSUS

Bouclair

ÉCONOMISEZ 20% à 50% TISSUS MODE D'AUTOMNE

LAINAGES ET MÉLANGES LAINEUX

Choisissez parmi notre vaste sélection de tweeds et de quadrillés, sans oublier les tartans et les purs lainages, tels que, flanelle, crêpe, gabardine et beaucoup d'autres choix. 150 cm.

Toute notre sélection réduite de

20% à 50%

VELOURS CÔTELÉ

Le super tissu automnal. Choisissez parmi notre grand choix de couleurs et de côtelés: fines, moyennes et de larges rayures. 90 cm et 115 cm.

25% à 50%

DE RABAIS

Toute notre sélection
de menus articles

FILS • GLISSIÈRES • BOUTONS • DENTELLE • GARNITURES

50% de rabais

BOURRURES D'ÉPAULE • ARTICLES DE COUTURE • CISEAUX
• RUBANS

Spécial $\frac{1}{2}$ prix
sur notre fameuse estrade

Prix rég. \$2 le mètre

MAINTENANT

1.00

m

150 cm

Les Aristocrates

Un tissu que vous retrouverez dans le prêt-à-porter. À carreaux variés dans de belles teintes vives et automnales. Facile d'entretien.

Prix. ord.
8,99 m

PRIX SPÉCIAL

6.99

m

150 cm

Flanelle Napoli

Flanelle brossée genre serge. Parfait pour confection de robes. Superbes coloris. 65% polyester, 35% viscose.

Rég. 11.99

SPÉCIAL

9.59

m

150 cm

Gabardine polyester

Tissu idéal pour tous les genres de confections: ensembles, jupes, vestons, pantalons. Dans un choix de plus de 25 teintes. Lavable à la machine.

Ord. 5.99

SPÉCIAL

2.99

m

115 cm

Challis uni modellis

Tissu très léger, lavable à la machine. Choix de 11 couleurs. 90% acrylique, 10% laine.

Rég. 8.99

SPÉCIAL

6.99

m

115 cm

Serge brossée «Rendez-vous»

Tissu très léger et doux dans profusion de carreaux multiples remplis de couleurs gaies. Pour robes colorées, blouses de tous les jours. 65% polyester, 35% coton. Lavable à la machine.

Rég. 5.99

SPÉCIAL

4.49

m

90 cm

Flanalette

Pour chemisiers, pyjamas et jaquettes, draps de base et autres. Très bon choix de motifs: contes de fées, rayures, carreaux, petites fleurs.

SPÉCIAL

1.49

m

PATRONS EN MAGASIN

50% DE RABAIS

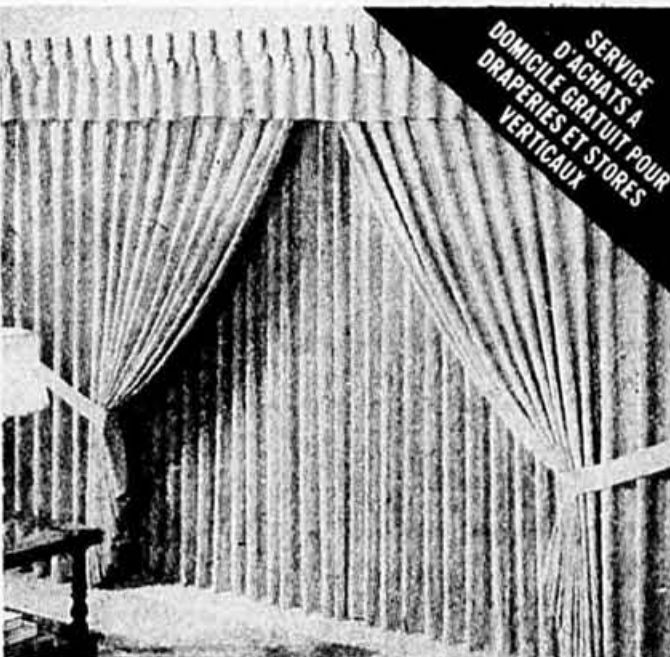
BUTTERICK • McCALLS
• SIMPLICITY • VOGUE

AUCUN COUPON REQUIS

25% DE RABAIS

SUR
TENTURES SUR MESURE

Provenant de ces importantes manufactures:
ROSEDALE - PARK AVENUE - SALTREX - GAUVREAU
BEAUDRY - PRIDE OF PARIS - DIPLOMAT - JACK DIAMOND
KARENTEX - RICHFAB - AVANT-GARDE - REDECOR



SERVICE
D'ACHATS À
DOMICILE GRATUIT POUR
DRAPERIES ET STORES
VERTICAUX

DU 2 AU 5 OCTOBRE

Dollard-des-Ormeaux
3345, ch. des
Sources
683-4711

Lachino
3100, rue
Notre-Dame
637-1102

Laval
3350, boul. St-
Martin Ouest
687-8480

Laval
1720, boul.
des Laurentides
667-3120

Saint-Léonard
4490, rue Jean-
Talon Est
725-9175

Montréal-Nord
5630, boul. Henri-
Bourassa Est
327-1113

Grande ouverture
Les Galeries Taschereau
Greenfield Park
672-4372

NÉGOCIATIONS DANS LE SECTEUR PUBLIC

La FTQ invite la CSN et la CEQ à former un cinquième front commun

■ Alors que la CEQ et la CSN s'engagent dans les négociations du secteur public en s'insultant mutuellement sur la place publique, la FTQ qui représente 45 000 syndiqués dans ce secteur se fait conciliante et invite les deux centrales à oeuvrer vers la formation d'un cinquième front commun.

LISA BINSSE

Profitant du dépôt de leurs mandats syndicaux en vue de la prochaine ronde de négociations dans le secteur public, les porte-parole de la FTQ, dont le coordonnateur Henri Massé du Syndicat canadien de la fonction publique, ont indiqué que les instances des différents syndicats favorisent la constitution d'un cinquième front commun dynamique des 300 000 employés de l'État.

«Ceci, disent-ils, permettrait de redresser la dégradation de la qualité des services publics, ainsi que les conditions de travail imposées par les décrets gouvernementaux. Ces objectifs ne peuvent être atteints que par une unité durable et non pas par des ententes symboliques aux allures de tigre sur papier. La cohésion interne de chaque centrale ne peut certes pas passer par les dénonciations d'autres centrales.»

Les conventions collectives des syndicats du secteur public prennent fin le 31 décembre prochain.

La semaine dernière MM. Yvon Charbonneau et Gerald Larose, respectivement présidents de la CEQ et de la CSN, tout en affirmant leur souhait de voir naître un cinquième front commun, ont échangé des mots cin-

glants sur la place publique qui ne feront rien pour les rapprocher. Les trois dirigeants doivent se rencontrer en octobre pour discuter des modalités d'un éventuel front commun.

Par ailleurs, la FTQ affirme qu'elle contestera la légalité et la constitutionnalité de la Loi 37 qui, depuis l'été dernier, constitue le nouveau régime de négociation dans le secteur public.

Cette loi restreint notamment le droit de grève dans les services de santé et limite le droit de grève sur la rémunération à la première année de la convention collective. Les salaires pour les deux années subséquentes sont déterminés par règlement du gouvernement.

C'est sur ce dernier point que la FTQ s'insurge soutenant que la Loi 37 soustrait des mécanismes de négociation les salaires et les clauses qui permettraient aux syndicats de maintenir leur pouvoir d'achat. La FTQ exige que les conditions salariales et toutes les clauses à incidences monétaires soient négociables.

«Nous ne voulons pas, souligne M. Massé, de traitement de faveur. Nous voulons simplement que l'État accorde à ses propres salariés les mêmes droits qu'aux autres!»

Quant aux revendications des syndicats FTQ, elles porteront essentiellement sur l'emploi, en passant par une réduction des heures de travail, des réductions de temps de travail, de meilleures vacances, des congés à temps partiel sans solde, la retraite anticipée et des congés sabbatiques à traitement différé. Les changements technologiques sont aussi un enjeu majeur.



Chez Gidney's
c'est toujours de la
première qualité
seulement.

Poisson frais sujet
à disponibilité.



PRIX DE FESTIVAL

Huitres canadiennes sur écalles, grosseur choix ou de luxe, à la douz. ou en caisse.

Huitres en fût 8 oz., 16 oz. ou en gallon

Homards vivants aucuns frais pour la cuisson 10,69 kg **4.85**

Grosses crevettes de Matane prêtes à manger 17,60 kg **7.99**

Pétoncles canadiennes 16,75 kg **7.60**

CHEZ GIDNEY'S
c'est toujours de la première
qualité seulement. Poisson
frais sujet à disponibilité.

5055 O., boul. Henri-Bourassa
(coin du boul. Laurentien)
Saint-Laurent
336-3163

MARCHÉ 440
LAVAL
682-2929

3192, boul. Saint-Martin
(face au Centre 2000)
Chomedey, Laval
681-6781

Nos 2 magasins de Laval sont ouverts 7 jours par semaine.

VENEZ
FAIRE
UN

FOUR

SURF

BANQUE
NATIONALE

Bell

AUX
GALERIES
DES

Faites d'une pierre deux tours!

Venez prendre une bouchée tout en faisant vos courses! Les Galeries des Tours s'entourent de boutiques et de restaurants. Plus besoin de faire de détours, vous avez tout... autour de vous!

• Pharmacien
• Optométriste
• Dentiste
• Nettoyeur
• Cordonnier
• Coiffeur
• Bijoutier
• Vêtements
...et les nombreux restaurants de la foire alimentaire.

Faites d'une pierre deux tours aux Galeries des Tours situées au 1000, Côte du Beaver Hall



Victoria

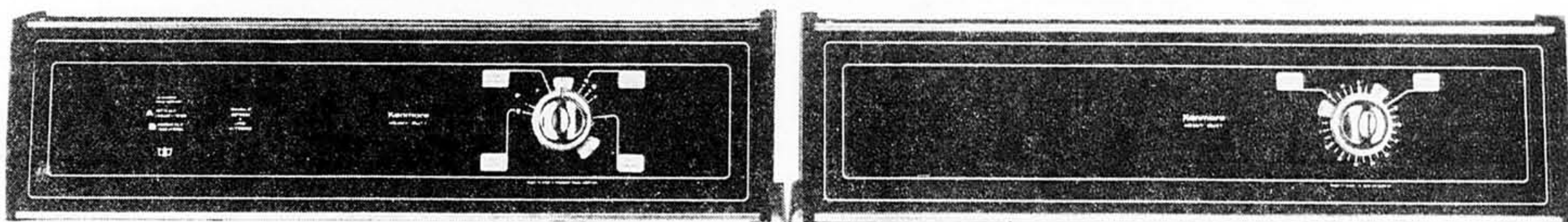
Chez Sears...

4 DERNIERS JOURS!

NOTRE PLUS BAS PRIX

SUR CET ENSEMBLE

LAVEUSE-SÈCHEUSE



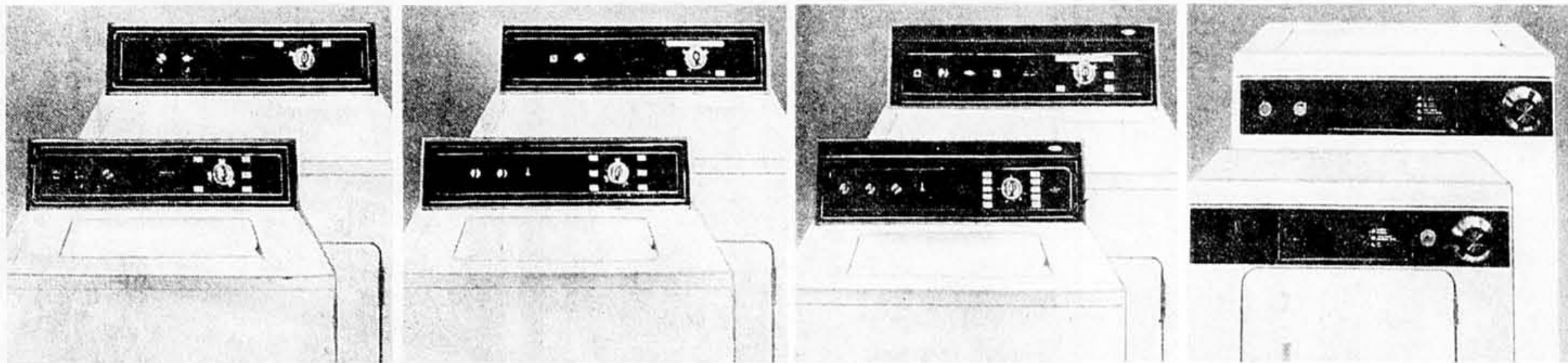
Grâce à Sears la journée de la lessive n'est plus une corvée. Optez pour cet ensemble laveuse et sècheuse à prix très avantageux! Laveuse 4 programmes à agitateur Roto-Swirl de conception spéciale pour une meilleure agitation. Programmes: coton/tissus robustes, lavage court, rinçage et essorage. Moteur 1 vitesse et 2 combinaisons de température lavage/rinçage prééglées. Blanc.

Sears ord. 519,99\$. Ch.....489\$

Sècheuse assortie 2 programmes incluant séchage minuté à chaud ou à froid, mise en marche par bouton-poussoir, dossier en métal. Blanc. Sears ord. 359,99\$. Ch.....299\$
No 44000/85000. Solde jusqu'au 5 octobre 1985.

788\$
LA PAIRE

OPTEZ POUR LA MARQUE KENMORE DE SEARS!



Rabais 80\$ LA PAIRE

Laveuse 5 programmes. Niveau d'eau réglable pour économiser l'eau lors des petits lavages. Blanc. Sears ord. 609,99\$. Ch.....569,99\$
Sècheuse 2 programmes. Porte plus grande. Blanc. Sears ord. 399,99\$. Ch.....359,99\$
#44100/85100. En solde jusqu'au 5 octobre 1985.

Rabais 140\$ LA PAIRE

Laveuse 6 programmes à agitateur Dual-Action^{MD} exclusif pour de meilleurs résultats. Blanc. Sears ord. 669,99\$. Ch.....599,99\$
Sècheuse 3 programmes. Porte plus grande. Blanc. Sears ord. 469,99\$. Ch.....399,99\$
#45300/85300. En solde jusqu'au 19 octobre 1985.

Rabais 120\$ LA PAIRE

Laveuse Sears 1^{er} choix 10 programmes. 5 combinaisons de température lavage/rinçage. Dossier éclairé. Blanc. Sears ord. 749,99\$. Ch.....689,99\$
Sècheuse assortie 4 programmes. Éclairage du tambour. Blanc. Sears ord. 509,99\$. Ch.....449,99\$
#45600/85600. En solde jusqu'au 19 octobre 1985.

Compacte!

Laveuse 4 programmes. Pour espace restreint. Distributeur d'agent de rinçage. Niveau d'eau réglable. Blanc. Ch.....599,99\$
Sècheuse compacte 3 programmes. Chaleur prééglée. Blanc. Ch.....369,99\$
#22500/625000. En solde jusqu'au 28 décembre 1985.

Ton amande ou récupérateur d'eau disponibles à prix plus élevé pour certains modèles. Prix en vigueur jusqu'au 5 octobre 1985, sauf indication contraire, ou jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Ville St-Laurent**, Place Vertu; 335-7770. **Brossard**, Mail Champlain; 465-1000. **Anjou**, Galeries d'Anjou; 353-7770. **Laval**, Carrefour Laval; 682-1200. Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc.



Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

Jouer avec la MICRO-INFORMATIQUE ...et gagner

- Vous êtes journaliste, notaire, avocat, traducteur, enseignant, professionnel de la santé, cadre ou dirigeant d'entreprise?
 - Vous êtes graphiste, employé de bureau?
 - La micro-informatique envahit votre environnement et vous voulez être prêt à vous engager dans le virage technologique.
- La Faculté de l'éducation permanente vous propose un programme court de douze crédits en MICRO-INFORMATIQUE dont les objectifs sont :
- de comprendre les différentes facettes de la micro-informatique
 - d'utiliser les possibilités des micro-ordinateurs à travers différents champs d'application
 - de situer les potentiels et les limites de la micro-informatique en terme de coûts rendement et en terme d'impact sur le milieu de travail

Demandez l'annuaire, le dépliant

Date limite d'admission pour l'hiver 1986: le 28 octobre 1985
Date limite d'inscription pour tous les étudiants: le 25 novembre

Les candidats admis recevront la documentation nécessaire pour effectuer leur choix de cours avant la date limite d'inscription du 25 novembre 1985.

Renseignements:
Tel.: 343-6090

80 familles de réfugiés doivent vivre dans des logements vides

■ « Nous avons quitté le Sri Lanka parce que notre vie était en danger. L'armée a lancé une bombe sur ma maison au centre-ville de Jaffna. Elle a détruit aussi complètement l'école de mathématiques privée que

LILY TASSO

j'avais fondée et que fréquentaient 150 élèves, prétextant que c'était un centre de révolutionnaires ».

« Alors, j'ai décidé de partir pour le Canada avec ma femme et mes deux enfants. J'avais un terrain que j'ai vendu pour acheter nos billets d'avion ».

Balasingam Yohanatham, 37 ans, est un Tamil, cette minorité opprimée au Sri Lanka. Il est ar-

rivé ici le 10 septembre avec sa femme Siththira, une enseignante comme lui, son fils Mathisan, âgé de trois ans et sa fille Lavanya, une bambine d'un an. Démunis, les Yohanatham n'avaient pas le moindre meuble dans leur appartement. Un ami leur avait prêté un matelas sur lequel ils dormaient tous les quatre. « J'ai emprunté \$400 à cet ami pour acheter un réfrigérateur et une cuisinière de seconde main », raconte M. Yohanatham.

Montréal a enregistré en septembre le nombre record de 500 inscriptions de réfugiés venant principalement du Sri Lanka, d'Iran, d'Afghanistan et de plusieurs pays d'Amérique latine. Comme les Yohanatham, 80 autres familles sont sur la liste d'at-

tente du Centre d'installation et d'entraide, parrainé par quatre organismes au service des réfugiés : le Centre social d'aide aux immigrants, le Moutier, l'Illiondelle, et la Maison Internationale de la Rive Sud.

Ce centre, situé au 5495 rue

Bordeaux (local 102), recueille mobilier usagé, lingerie de maison (mais pas de linge personnel), vaisselle, ustensiles de cuisine, appareils électriques en bon état, qu'il fournit gratuitement aux réfugiés. Il suffit d'appeler au 598-9706 pour qu'on aille chercher vos dons.



Dans leur appartement vide où trône le matelas prêté par un ami, les Yohanatham — de gauche à droite, Siththira, son mari Balasingam, Lavanya, un an, et Mathisan, trois ans — sourient à l'avenir.

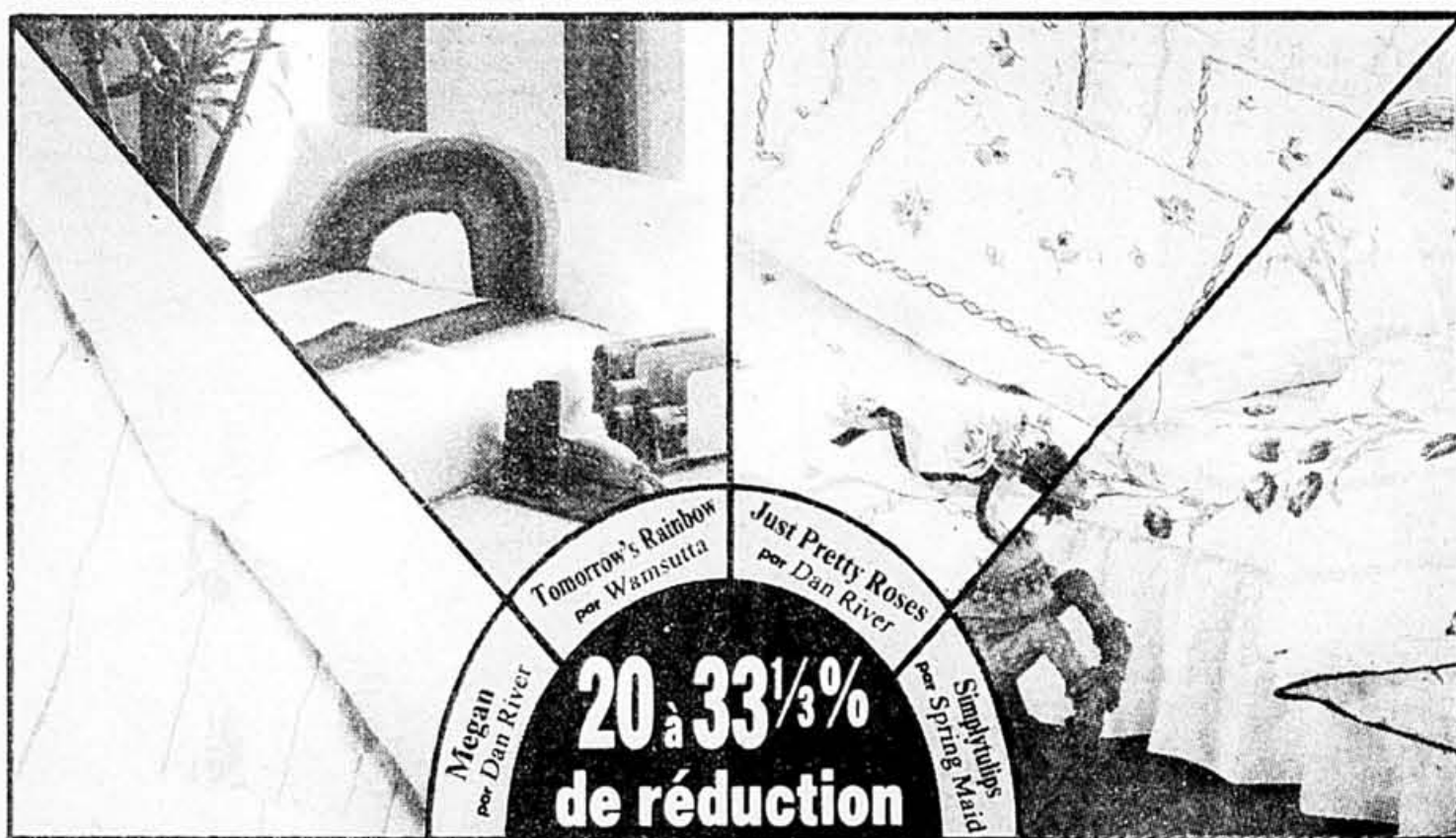
Photo René Picard, LA PRESSE

Bouclair

JUSQU'AU 8 OCTOBRE

ACCESSOIRES DE MAISON

Une gamme de douillettes et draps importés, en PERCALE*



Nous avons en magasin une grande sélection de draps en PERCALE* par
MARTEX — J.P. STEVENS — CANNON, ETC.

*Percale: synonyme de qualité et durabilité, 180 fils au pouce.

Toiles de fenêtre

Sundown et Exlite «stock» par



35% de réduction

Tissus à draperie sur mesure

voiles, dentelles, tissés, cotons, etc.

Richfab,
Rosdale,
Gauvreau
Beaudry,
Park Avenue,
Pride of Paris,
Karentex,
Diplomat,
Saletex,
Jack Diamond,
Caya,
Redecor
Tuxedo.

25% de réduction

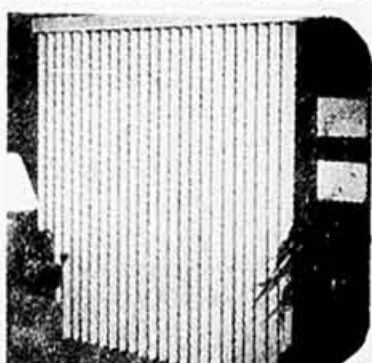


Jusqu'au 29 octobre

VERTICAUX, HORIZONTALS, VERTICAUX, HORIZONTALS

DRACO 35% de réduction
BERGEMONT 25% de réduction
LEVOLOR 25% de réduction

stores verticaux, horizontaux, plissés et toiles de fenêtre sur commande. Jusqu'au 29 octobre



du NOUVEAU

Stores horizontaux, stores verticaux P.V.C.
Stores verticaux en tissu. Stock

Prix incroyables

Exemple:
P.V.C. patio 75 x 84

prix suggéré 149,95

prix Bouclair

69⁹⁹

GRATUIT

SERVICE À DOMICILE «SATISFACTION GARANTIE»

Pour une opinion experte sur le revêtement de vos fenêtres et le recouvrement de vos meubles, n'hésitez pas de contacter n'importe quel magasin **BOUCLAIR**.

3345,
boul. des Sources
D.D.O.
683-4711

1720, boul.
des Laurentides
Laval
667-3120

3350, boul.
St-Martin ouest
Laval
687-8480

5630,
Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord
327-1113

745, Taschereau
Greenfield
Park
672-4372

5^e EXPOSITION

D'OISEAUX D'ORNEMENT



3-4-5
OCTOBRE 1985
ENTRÉE LIBRE

LES ATRIUMS
870 de
Maisonnette Est

(metro Berri de Montigny)

mode + valeur
tailles 36 à 48
1 1/2 à 28 1/2

BAS-CULOTTES

Nos bas-culottes les plus populaires sont bien ajustés en beige, épice ou taupe. Pour 160 à 200 lb et 200 à 260 lb.

Ordinairement \$2.39 2 paires / \$1.69
2.79 2 paires / \$1.99

PULLS TAILLES 38 à 46

Une sélection de pulls d'automne fabuleux en acrylique et en mélanges acrylique et nylon à gros cols roulés, encolures ras du cou ou cols-V. Couleurs à la mode. Ordinairement \$29.98 à \$36.00

\$19⁹⁰

BLOUSES TAILLES 38 à 44

Un choix imbattable de blouses écossaises, rayées et imprimées en crepe de polyester. Rouge, noir, gris, vin, brun ou bleu. Ordinairement \$26.00 à \$30.00

\$19⁹⁰

JUPES ÉCOTTAISES TAILLES 38 à 44

Modèles portefeuille, amples ou plissées en acrylique et mélanges de laine. Ordinairement \$39.98.

\$24⁹⁰

TENUE «JOGGING» TAILLES 38 à 44

Tenue sportive 2 pièces avec pantalon à taille élastique. Tissu de polyester et coton molletonné en roi, noir ou rouge. Ordinairement \$38.00 et \$40.00.

\$29⁹⁰

ROBES TAILLES 18 1/2 à 24 1/2

Une sélection spéciale de robes tout-aller ainsi que de modèles habillés, en tissu de polyester d'entretien facile. Teintes unies et imprimées. Ordinairement \$45.00 à \$59.98

\$34⁹⁰

ENTREPOT D'AUBAINES Pennington

Les Galeries Taschereau, 745 boul. Taschereau, Greenfield
Lun., merc.: 9h30-6h pm; jeu., vend.: 9h30-9h pm; sam.: 9h-5h pm

JUSQU'À
30%
D'ÉCONOMIE

1 AN D'ÉCONOMIE DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL

PROFITEZ DES ÉCONOMIES ADDITIONNELLES
QUE NOUS AVONS AJOUTÉES À NOS BAS PRIX COURANTS
POUR MARQUER CET ÉVÉNEMENT

**COCA-COLA OU
SPRITE**

Rég. ou diète
Bout. consignées
6 x 750 ml

2⁴⁹

37% d'économie
additionnelle

**HUILE
VÉGÉTALE**

Pasquale
Cont. de 3 litres

2⁶⁹

32% d'économie
additionnelle

**DÉTERGENT
À LESSIVE**

Tide
Bte de 6 litres

2⁹⁹

21% d'économie
additionnelle

**OEUFS
MOYENS**

Canada catégorie A
1 dz

.69

46% d'économie
additionnelle

**PÂTES
ALIMENTAIRES**

Catelli, au choix
Bte de 1 kg

.99

**ESSUIE-
TOUT**

Hi-Dri
2 rouleaux

.77

**SOUPE AUX POIS
OU AUX LÉGUMES**

Habitant
Bte de 28 oz

.99

**PÂTE
DENTIFRICE**

Close-Up
Tube de 100 ml

.99

**PAPIERS
MOUCHOIRS**

Super C
Bte de 200

.77



**BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE**

Provenant de
parties fraîches
et/ou surgelées

1⁶⁵/kg .75/lb

**BIFTECK DE RONDE
DÉSOSSÉ**

Tranche entière
Boeuf estampillé
Canada cat. A

4⁶¹/kg 2⁰⁹/lb

**POULET
SURGELÉ**

Catégorie utilité
Moins de 2 kg

1⁷⁴/kg .79/lb

**BANANES
IMPORTÉES**

Gros fruits

.55/kg .25/lb

**POMMES
McINTOSH**

Du Québec
Canada de fantaisie

.55/kg .25/lb

**POMMES DE
TERRE BROSSÉES**

Du Québec, Canada No 1
Idéales pour la
conservation
Sac de

50 lb 1⁹⁸

Avertissement. Les prix de Super Carnaval, tels qu'ils apparaissent ici (à l'exception des produits identifiés «économie additionnelle» valides du 2 au 5 octobre seulement) ne sont pas des prix spéciaux. Ce sont nos prix réguliers et vous pouvez en bénéficier à tous les jours. Ils seront maintenus tant que nos sources d'approvisionnement nous le permettront. Prix en vigueur dans la région de Montréal seulement. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

*Votre marché chez Super Carnaval vous permet d'économiser jusqu'à 30% par rapport aux prix réguliers des supermarchés conventionnels. L'économie réalisée peut être supérieure ou moindre selon vos habitudes de consommation.

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 9h00 à 18h00
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h00
Samedi 8h30 à 17h00

SACS GRATUITS...
Une économie additionnelle

ST-LÉONARD
6675 Jean-Talon est

LONGUEUIL
3630, ch. Chambly

GREENFIELD PARK
1011, boul. Taschereau

LAVAL
4400, boul. de la Concorde



VOS SUPER SUPERMARCHÉS